Mitteilungsblatt des Marktes

Oktober 2017

nittendorf

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Marktgemeinde

Kindergarten Nittendorf
Richtfest 17. September 2017

FOTO: MARKT NITTENDORF

▼ ANZEIGE

Gold

Neues Geldwäschegesetz
auch für anonyme Barkäufe:
Bis 25.06.17 = 14.999€!
Ab 26.06.17 = 9.999€!
Ab 01.12.18 = 1 x 999€?
(ähnlich Frankreich)

Meine Gold-Burg: Hier bin ich sicher!
Lichtenfelser Straße 3,
93057 Regensburg-Haslbach,
Ankauf und Verkauf
von Münzen & Barren,
Samstag nach Vereinbarung geöffnet,
www.gold-burg.de/klartext

Günstige Preise, höchste Qualität, schneller Warenbezug,
Diskretion, 25 Jahre Erfahrung mit Kapital-Anlagen,
Finanz-Sachverständiger, Fachexperte für Edelmetalle!
Kunden fahren auf Empfehlung 200 Kilometer
für die außergewöhnliche und ehrliche Beratung!
Ich rufe jetzt auch an und sichere mir diese Vorteile:
0941 - 780 321 00

Silber

HEIZUNG & SANITÄR

SCHMIDBAUER GMBH / SINZING

Ihr regionaler Spezialist für Heizung, Sanitär und Spenglerei für Regensburg und Umgebung

Sie planen einen Neubau, eine Heizungsmodernisierung, ein neues Bad oder haben einen Heizungsausfall oder ein Wasserproblem – dann sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner ganz in Ihrer Nähe. Wir arbeiten nur mit eigenem Fachpersonal, so können wir Qualität und Termintreue aus einer Hand garantieren.

BERATUNG

In allen Fragen moderner Haustechnik. Alle reden über Energieeffizienz – mit unserer Energieberatung bringen wir dieses Schlagwort auf den Punkt.

PROJEKTIERUNG

Wir planen und projektieren individuell und kostenbewusst.

MONTAGE / INSTALLATION

Wir sind Praktiker und arbeiten vor Ort präzise und effizient.

WARTUNG / SERVICE

Unser Kundenkreis umfasst Regensburg mit weiterem Umkreis. Mit unserem Standort in Sinzing sind wir überall schnell vor Ort.

SPENGLEREI

Wir planen, fertigen und montieren Metalldächer, Verkleidungen für Dachgauben und Kamine sowie Dachrinnen und alle Wasser-Zu- und Abflüsse.

24H NOTDIENST
09404 / 95 28 70
0170 / 47 63 437

Effiziente Heizsysteme mit Geld vom Staat!
Jetzt umstellen und Förderung sichern!
Kontaktieren Sie uns!

Bad-sanierung aus einer Hand!

UNSER NOTDIENST
bei Störungen oder Reparaturen ist immer für Sie da!

Tel.: 09404 / 95 28 70
Mobil: 0170 / 47 63 437

Schmidbauer GmbH
Saxbergstraße 19 | 93161 Sinzing
Tel.: 09404 / 95 28 70 | Fax: 09404 / 95 28 71
info@heizung-schmidbauer.de
www.heizung-schmidbauer.de

Dank an alle Wahlhelfer

Für das Engagement bei der Durchführung der Bundestagswahl danke ich allen ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern ganz herzlich für ihre gewissenhafte Arbeit. 152 ehrenamtliche Wahlhelfer haben ihre Aufgabe engagiert ausgeübt und zu einem reibungslosen Ablauf beigetragen.

Mein Dank gilt auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung, welche die Wahlen in bewährter Zusammenarbeit vorbereitet, organisiert und abgewickelt haben.
Die gute Organisation des Wahlteams und der verlässliche Einsatz der Wahlhelferinnen und Wahlhelfer tragen wesentlich zur Bewältigung dieser wichtigen kommunalen Aufgabe bei.

Meinen Dank verbinde ich mit dem Wunsch auch bei zukünftigen Wahlen mit Ihrer Unterstützung rechnen zu dürfen.

Helmut Sammüller

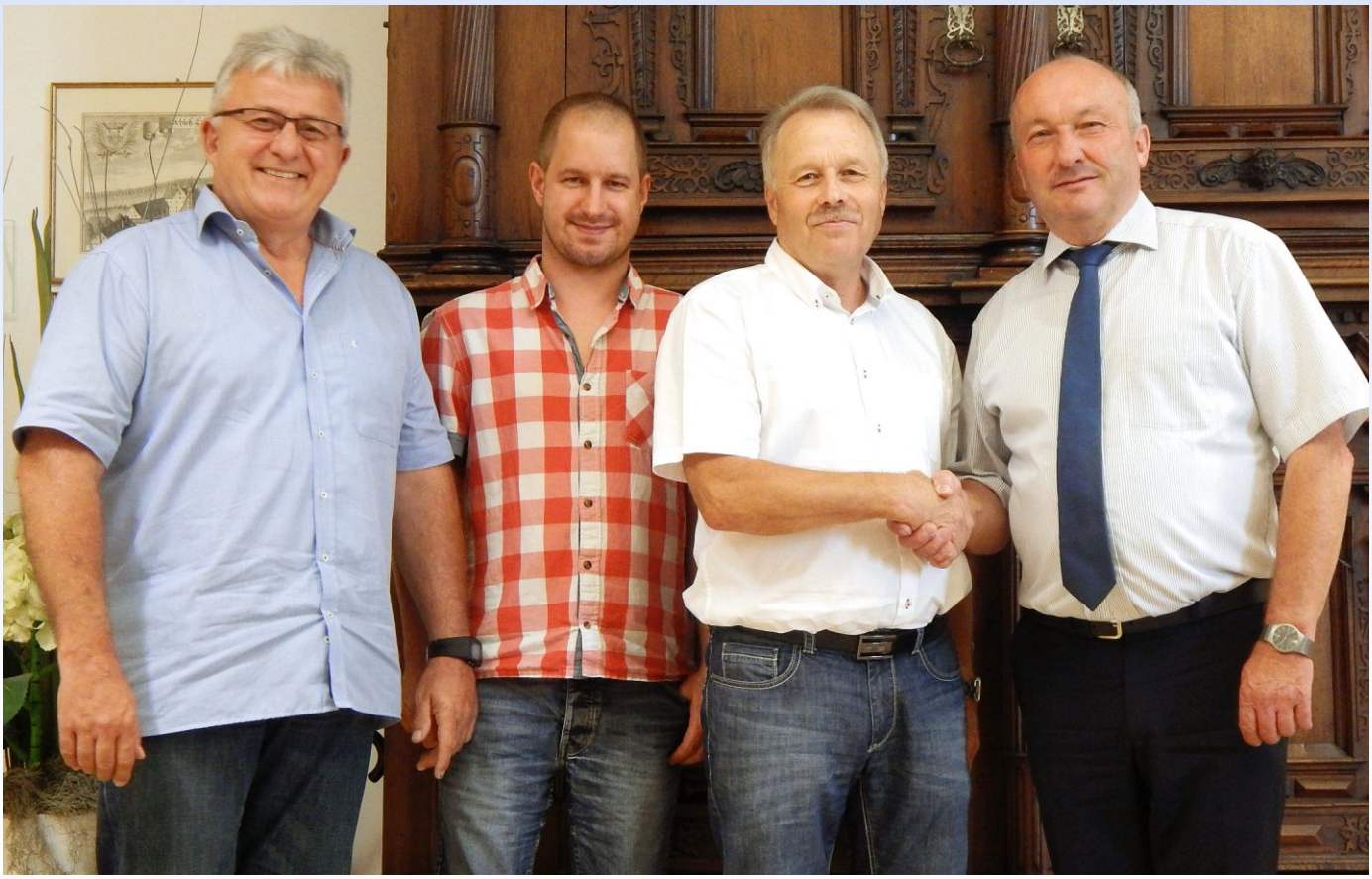
Helmut Sammüller
Erster Bürgermeister

Verabschiedung von Herrn Dieter Dörfler

Dieter Dörfler, seit 11 Jahren im Bauhof beschäftigt, verabschiedete sich Ende August in den wohlverdienten Ruhestand. Herr Dörfler wurde allseits als umsichtiger und zuverlässiger Mitarbeiter geschätzt. Ich möchte ihm – auch im Namen des Marktes Nittendorf und aller Kollegen – für seine engagierte Mitarbeit sehr herzlich danken.

Wir wünschen ihm für den Ruhestand alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Helmut Sammüller
1. Bürgermeister



Geschäftsleiter Gerhard Bachl, Personalratsvorsitzender Ludwig Berg, Dieter Dörfler, 1. Bürgermeister Helmut Sammüller FOTO: MARKT NITTENDORF

1. Bürgermeister Helmut Sammüller und Architekt Karl Hanke

FOTOS: MARKT NITTENDORF

Richtfest für den neuen Kindergarten „Auf der Haide“

Am Freitag, 17. September 2017 konnten wir das Richtfest des neuen Kindergartens „Auf der Haide „ bei der Grundschule Nittendorf feiern. Mit dieser neuen Einrichtung schafft die Marktgemeinde ein großes Angebot an Kinderbetreuungsplätzen.
Ich danke der Regierung der Oberpfalz und dem Landkreis Regensburg für die Unterstützung bei der Realisierung. Mein Dank gilt auch dem Planer, Herrn Architekt Karl Hanke, den beteiligten Baufirmen und nicht zuletzt den Damen und Herren in der Marktverwaltung.
Eine besondere Freude war es mir die Leiterin dieses Kindergartens, Frau Ute Meindl-Kett, an ihrer neuen Wirkungsstätte zu begrüßen. Nun warten wir alle darauf, dass nach der endgültigen Fertigstellung Leben in die lichtdurchfluteten Räume einkehrt.

Helmut Sammüller
1. Bürgermeister

ANZEIGE

Garten- und Forstbetrieb Feibig
www.forstdienstleistungen-feibig.de
→ Baumpflege / -fällungen
→ Rodungen
→ Gartenpflege
→ Heckenschnitt
→ Baggerarbeit
→ Wurzelstockentfernung

Christian Feibig · 93152 Nittendorf / Irgertshofen
Heimbergerstr. 1 · Telefon: 09404/6438046 · Mobil: 0151/ 58798299

ANZEIGE

Klosterstadel-Laden
Ihre Möglichkeit zum Einkauf von Lebensmitteln

Klosterstadel-Café
Frühstück und Snacks zum Verweilen mit Kaffee aus der eigenen Rösterei

Klosterstadel-Rösterei
Röstkaffee im direktem Verkauf

www.klosterstadel.de

LADEN • CAFÉ • RÖSTEREI in Pielenhofen
KLOSTERSTADEL
Klosterstr. 5, Pielenhofen
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 7.30-18 Uhr
(Mittw. geschl.)
Sa. 8 - 13 Uhr; So. 9 - 11 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung der Genehmigung der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Nittendorf im Bereich des Misch- und Gewerbegebietes „Am Hohen Rain II“, Gemarkung Nittendorf, Landkreis Regensburg

Mit Bescheid vom 29.08.2017 (Az. S41-5.Änd.FNPl Nittendorf-Pa) hat das Landratsamt Regensburg die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Nittendorf für den Bereich des Misch- und Gewerbegebietes „Am Hohen Rain II“, Gemarkung Nittendorf, genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes wirksam.

Der Geltungsbereich der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes ist in dem eingefügten Plan zu ersehen.

Jedermann kann die Änderung des Flächennutzungsplanes und die Begründung, sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in der Änderung des Flächennutzungsplanes berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, während der allgemeinen Sprechzeiten im Bauamt des Marktes Nittendorf, Zi. Nr. 20 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und

2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Flächennutzungsplanänderung schriftlich gegenüber dem Markt Nittendorf geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Nittendorf, 11.09.2017

Helmut Sammüller
1. Bürgermeister

Weihnachtsgrüße zum Feiertags-Preis!

Wir möchten Sie an dieser Stelle darüber informieren, dass wir auch heuer wieder unseren **„Xmas-Deal“** anbieten:
In den Ausgaben November und Dezember erhalten Sie das Anzeigenformat „Eckfeld mittel“ zum Sonderpreis von **nur 99,- Euro** statt regulär 145,- Euro je Ausgabe!

Anzeigenschluss
November-Ausgabe: 18. Oktober
Dezember-Ausgabe: 23. November

Alle Preise je Ausgabe, zzgl. Mwst.

▲ Abbildung in Originalgröße: 120 x 80 mm

dtpd DTP-STUDIO DENZL
Mediaberatung und Anzeigenverkauf für das Amtliche Mitteilungsblatt des Marktes Nittendorf
Telefon (09 41) 44 80 68 - 13
Telefax (09 41) 44 80 68 - 16
verkauf@nittendorf.das-amtliche.info
www.nittendorf-aktuell.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Am Hohen Rain II“, Gemarkung Nittendorf, Marktgemeinde Nittendorf, Landkreis Regensburg

Der Markt Nittendorf hat mit Beschluss des Marktrates vom 25.04.2017 auf Grund § 2 Abs. 1, §§ 9, 10 des Baugesetzbuches (BauGB), Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) und Art. 81 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) den Bebauungsplan „Am Hohen Rain II“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist in dem eingefügten Plan zu ersehen.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, während der allgemeinen Sprechzeiten im Bauamt des Marktes Nittendorf, Zi. Nr. 20 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

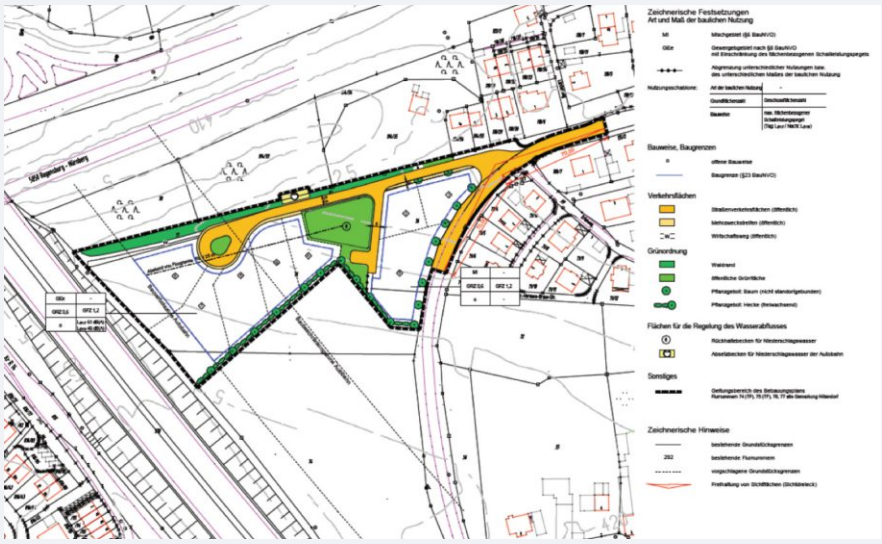
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber dem Markt Nittendorf geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Nittendorf, 11.09.2017

Helmut Sammüller
1. Bürgermeister



Auszug aus der Ferienausschusssitzung vom 22.08.2017

13. Änderung des Regionalplans Regensburg; Teilfortschreibung des Kapitels "Gewinnung und Sicherung von Bodenschätzen"; Beteiligung des Marktes Nittendorf

Der Markt Nittendorf (bzw. der komplette westliche Landkreis) ist nicht von den Abbaugebieten betroffen. Es können keine Einwände begründet werden.

▸ **Beschluss:** Der Markt Nittendorf erhebt keine Einwände gegen die 13. Änderung des Regionalplans Region Regensburg (Kapitel Gewinnung und Sicherung von Bodenschätzen).

▸ **Einstimmig beschlossen**
Ja 11 Nein 0 Anwesend 11

14. Änderung des Regionalplans Region Regensburg; Neufassung Kapitel "Raumstrukturelle Entwicklung der Region Regensburg"; Beteiligung des Marktes Nittendorf

Der Markt Nittendorf soll zukünftig nicht als „Unterzentrum“, sondern als „zentraler Ort der Grundversorgung“ eingestuft werden. Die Definition ist die Gleiche. Herr Marktrat Dr. Bawidamann kritisiert die Streichung des Passus „Ausbau und Aktivierung (…) Schienenanbindungen im Zuge eines zukünftigen Region-Stadtbahn-Systems in Nittendorf“. Nachdem jetzt geregelt ist, dass „der öffentliche Personennahverkehr (…) ausgebaut werden soll“ und der Markt Nittendorf bereits verkehrstechnisch gut an Regensburg angebunden ist, sehen die restlichen Markträte keinen Handlungsbedarf.

▸ **Beschluss:** Der Markt Nittendorf erhebt gegen die 14. Änderung des Regionalplans Region Regensburg, Kapitel Raumstrukturelle Entwicklung der Region Regensburg“ keine Einwände.

▸ **Einstimmig beschlossen**
Ja 11 Nein 0 Anwesend 11

Antrag auf Errichtung eines Mutterkuhstalles in der Haugenrieder Straße, 93152 Nittendorf - Thumhausen, Bauvoranfrage Herrn Andreas Kugler

Antrag auf Errichtung eines Mutterkuhstalles in der Haugenrieder Straße in 93152 Nittendorf-Thumhausen auf der Flurnummer 179, Gemarkung Eichhofen.

In der Marktratssitzung vom 18.07.2017 wurde vom Marktrat eine Veränderungssperre als Satzung für die betroffenen Grundstücke um das vorgesehene Baugebiet „Thumhausen Süd“ beschlossen. Die Planungen der Marktgemeinde sollen nicht beeinträchtigt werden.

Die Verwaltung hat mit Schreiben vom 09.08.2017 im Verwaltungsvollzug das gemeindliche Einvernehmen für die o.g. Bauvoranfrage nicht erteilt.

In der Sitzung des Bau-, Grundstücks- und Umweltausschusses vom 04.07.2017 wurde der Antrag bereits behandelt und wegen der Überplanung des angrenzenden Baugebietes zurückgestellt. Bürgermeister Sammüller stellt klar, dass man dem Antragsteller die Landwirtschaft nicht verwehren solle, er ist jedoch der Meinung, dass es Standorte außerhalb der Ortschaft für dieses Vorhaben gebe.

Marktrat Bawidamann sieht kein Problem in diesem Bauvorhaben, da Thumhausen kein „Stadtgebiet“ ist. In ländlichen Gegenden müsse man mit landwirtschaftlichen Betrieben rechnen.

- **Beschluss:** Der Marktrat bestätigt im Nachgang zur Veränderungssperre und der Entscheidung des 2. Bürgermeisters, dass das gemeindliche Einvernehmen zum Bau eines Mutterkuhstalles in der Haugenrieder Straße, 93152 Nittendorf – Thumhausen, Flurnummer 179 (Gemarkung Eichhofen), nicht erteilt wird.

- **Mehrheitlich beschlossen**
  Ja 10 Nein 1 Anwesend 11

Anträge, Anfragen, Informationen

- Erster Bürgermeister Sammüller gibt den Termin für den Neujahrsempfang bekannt: 12.01.2018

- Marktrat Kellner macht darauf aufmerksam, dass beim Schützenheim Etterzhausen der Schneefangbalken erneuert werden muss.

- Marktrat Huber kritisiert die Verwendung eines groben Schotters bei den Urnen, dieser sollte durch einen feinen Splitt (wie im unteren Bereich) ausgetauscht werden.

Landkreis Regensburg

Infoveranstaltung am 13.10. 2017 im Gasthaus „Zum Mayerwirt“ in Pettendorf

Kreisklinik Wörth a. d. Donau informiert über ihr umfangreiches medizinisches Dienstleistungsangebot

Regensburg (RL). Die Kreisklinik Wörth a.d. Donau mit ihren fünf Fachabteilungen und jährlich knapp 26. 500 Patienten ist ein fester Bestandteil der medizinischen Versorgung in der gesamten Region Regensburg. Im Rahmen einer Reihe von Informationsveranstaltungen möchte die Kreisklinik über das umfangreiche medizinische Dienstleistungsangebot des Hauses, seine Qualitätsstandards und seine ärztliche Expertise informieren. Die Veranstaltung findet am Freitag, den 13.10. um 18 Uhr im Gasthaus „Zum Mayerwirt“ (Hauptstr. 4, 93186 Pettendorf) statt.

Bei diesem Informationsabend, der sich insbesondere an die Bürgerinnen und Bürger aus dem nordwestlichen Landkreis richtet, werden Krankenhausdirektor Martin Rederer, der Ärztliche Direktor und Chefarzt der Inneren Medizin, Dr. Wolfgang Sieber, der Chefarzt der Viszeralchirurgie, Dr. Nabil Ghali, und der Chefarzt der Anästhesiologie, Dr. Stefan Hundt, als Vertreter und Ansprechpartner der Kreisklinik Wörth a. d. Donau zur Verfügung stehen.

„Die Kreisklinik Wörth ist ein erstklassiges Krankenhaus, mit einer hochmodernen Ausstattung und hervorragend qualifiziertem Personal. Sie hat eine hohe Reputation in der Bevölkerung, was sich alleine schon an den kontinuierlich steigenden Patientenzahlen zeigt. Machen Sie sich selbst ein Bild über das große Leistungsspektrum unseres Krankenhauses“, lädt Landrätin Tanja Schweiger alle Interessierten nach Pettendorf ein.

Kontakt:

Martin Rederer, Tel.: 09482 2020, E-Mail: info@kreisklinik-woerth.de ; www.kreisklinik-woerth.de.

Hintergrund:

Die Kreisklinik Wörth ist eine unter der Trägerschaft des Landkreises Regensburg stehende und vom TÜV zertifizierte Klinik der Grund- und Regelversorgung mit qualifizierten Spezialisierungen. Die Klinik verfügt über hochwertige Räumlichkeiten nach modernstem Standard. Die innere Medizin hat sich auf Herzerkrankungen (mit geplanten Herzkatheter-Eingriffen), Magen- und Darmerkrankungen sowie Lungenerkrankungen spezialisiert. Das Leistungsspektrum der Chirurgie umfasst die Teilbereiche endoprothetische, Unfall-, Gefäß- und Viszeralchirurgie. Spezialisierungen auf dem Gebiet der Schilddrüsen-, Fuß- und Gelenkchirurgie sowie in der multimodialen Schmerztherapie runden das breite Angebot der Kreisklinik ab. Das der Klinik angeschlossene Facharztzentrum mit 13 Facharzt(zweit)praxen und 30 renommierten Ärzten mit den Fachrichtungen Dermatologie, Diabetologie, Gefäßchirurgie, HNO, Kinderpneumologie/-allergologie, Neurochirurgie, Onkologie, Orthopädie, Radiologie (CT und MRT) und Urologie bietet die Möglichkeit, ambulante Patienten auf entsprechenden Facharztzulassungen zu behandeln. Im Frühjahr 2017 konnte die Kreisklinik zum dritten Mal ihr Zertifikat zum EndoProthetikZentrum der Maximalversorgung bestätigen. Gemeinsam mit den orthopädischen Fachpraxen MedArtes in Neutraubling und dem Medizinischen Versorgungszentrum am Klinikum Straubing wurde die Kreisklinik Wörth zum Zentrum für Fuß- und Sprunggelenkschirurgie zertifiziert. Seit 2016 trägt die Kreisklinik den Status „Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Regensburg.

Die ersten Medizinstudenten haben ihr Praktisches Jahr im Fach „Innere Medizin“ bereits an der Kreisklinik Wörth abgeleistet. Nur Kliniken mit hoher medizinischer Kompetenz, einer hochwertigen räumlichen und technischen Ausstattung, und dem Vorhalten der entsprechenden medizinischen Expertise können Lehrkrankenhäuser werden. Derzeit erfolgt eine erneute Erweiterung der Klinik mit dem Ausbau der Intensiv-/Intermediate Care-Station (Wachstation), der Endoskopie-Abteilung und der Schaffung eines Hybrid-OPs. Beide Maßnahmen gingen im 2016 dieses Jahres in Betrieb - die gesamte Maßnahme mit einem Investitionsvolumen von rund 19 Millionen Euro wird 2018 abgeschlossen sein.

www.babysitterdienst.landkreis-regensburg.de

Qualifizierungskurs für Babysitterinnen und Babysitter am 14.10. und 21.10.2017

Sie haben Freude am Umgang mit Kindern, können gut trösten, sind einfühlsam, geduldig, zuverlässig und ein prima Spielkamerad? Dann melden Sie sich beim Baby- und Kindersitterdienst des Landkreises Regensburg! Wir suchen wieder engagierte Babysitter – junge Leute, erfahrene Familienfrauen, jung gebliebene ältere Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern haben.

Interessierte können dann ehrenamtlich oder gegen eine geringe Entschädigung ihren Dienst als Babysitterinnen und Babysitter zur Verfügung stellen.

Der nächste Kurs, der am 14.10. und am 21.10.2017 in der medbo, Bezirksklinikum, stattfindet, wird vor allem Kenntnisse über die Entwicklung eines Kindes, den ersten Kontakt, über Wickeln, Füttern und Pflege sowie eine sinnvolle Beschäftigung mit Kindern vermitteln. Informiert werden Sie auch über eventuelle schwierige Situationen, die beim Babysitten auftreten können und über Erste Hilfe im Notfall. Ebenso werden die rechtliche Stellung und die Pflichten eines Babysitters besprochen. Nach erfolgter zweitägiger Qualifizierung und Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses erhalten Sie die Babysitterurkunde. So sind Sie bestens vorbereitet für den ersten Einsatz.

Nach dem Kurs können Sie als ausgebildete/r Babysitter/in kostenfrei von der Servicestelle für Familien des Landratsamtes, dem Amt für Tagesbetreuung von Kindern der Stadt Regensburg, dem Familienservice der Universität und der Personalentwicklung „Beruf und Familie“ des Bezirksklinikums Regensburg an interessierte Eltern in Stadt und Landkreis Regensburg vermittelt und in das Vermittlungs-Portal www.babysitterdienst.landkreis-regensburg.de aufgenommen werden. So stehen Sie Eltern, die stundenweise Betreuung für ihre Liebsten suchen, zur Verfügung.

Auskunft und Voranmeldung:

Servicestelle für Familien im Landratsamt Regensburg, Maria-Luise Rogowsky, Tel. 0941 4009-358, E-Mail: service.familie@lra-regensburg.de

Amt für Tagesbetreuung von Kindern, Andrea Prem, Tel. 0941 507-7527, E-Mail: prem-andrea@regensburg.de

Weitere Informationen zum Babysitterdienst im Internet unter www.babysitterdienst.landkreis-regensburg.de

Rathauskonzert: Au wei – Musik zum Freitag, den 13ten!

Freitag, der 13te ist für abergläubige Menschen ein besonderer Tag.

Manche glauben, dass er Unglück bringt, manchen verheißt er Glück.

Die Medien trugen maßgeblich dazu bei, Freitag, dem 13ten besondere Bedeutung beizumessen, insbesondere, indem markante Ereignisse, die auf diesen Tag fielen, besonders herausgestellt wurden.

Diesen Aberglauben untermauern u.a. der „Schwarze Freitag" 1929 (Börsencrash), der auf einen Freitag, den 13ten fiel oder die Überlieferung, dass Philipp IV, König von Frankreich, die Verhaftung der Ritter des Templerordens an einem Freitag, den 13. Oktober des Jahres 1307, in ganz Europa angeordnet habe. Hingegen soll die 13 die erste Gewinnzahl gewesen sein, die im Deutschen Lotto „6 aus49" gezogen wurde und in der Westschweiz ist dieser Tag als DER Glückstag bekannt, an dem besonders viele Rubbellose gekauft werden.

Das diesjährige Rathauskonzert des Marktes Nittendorf fällt auf den Freitag, den 13. Oktober 2017.

Dem Thema Glück und Unglück im Leben und der Liebe widmen sich an diesem Abend Dorothée Rabsch (Mezzosopran) und Angela Mayer (Klavier).

- **Programm:** Es erwartet Sie ein vielfältiges Programm mit Liedern von Mozart, Reger, Wolf und Schubert und im zweiten Teil Arien aus Opern von Bizet, Lortzing und Gluck sowie Songs aus bekannten Musicals von Bernstein, Newman, u.a. Ob Sie dieses Datum nun mit Glück oder Unglück verbinden – freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend!
- **Wann?** Beginn des Konzerts: 20 Uhr, Einlass: 19 Uhr
- **Wo?** Im Sitzungssaal des Rathauses Nittendorf des Marktes Nittendorf
- **Karten:** Karten (9 Euro regulär, 6 Euro ermäßigt) erhalten Sie an der Abendkasse oder im Vorverkauf bei der Sparkasse Nittendorf oder an der Kasse im Rathaus.

Fundsachen

2 Paar Inliner
gefunden: Nittendorf, Werdenfelser Weg

Handy (Vivax)
gefunden: Nittendorf, Spielplatz

Bargeld
gefunden: Nittendorf, zwischen Rathaus und Brunnenstr.

Schlüsselbund (3 Schlüssel) mit Mäppchen
gefunden: Nittendorf, Kirchstraße

Die Besitzer wenden sich bitte an:
Marktverwaltung Nittendorf
Telefon: 09404/642–0

Eheschließungen

09.09.2017
Marina Laumann und Andreas Wellenhofer,
wohnhaft in Nittendorf

Sterbefälle

25.08.2017
Lieselotte Drews
zuletzt wohnhaft in Nittendorf

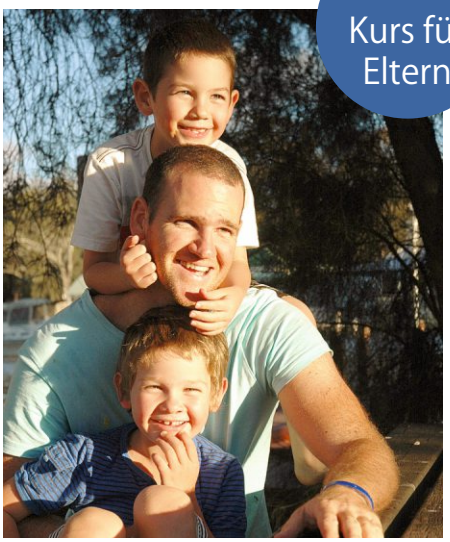
Standesamtliche Bekanntmachungen werden nur veröffentlicht, sofern eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt.

Die aktuelle Ausgabe des Mitteilungsblatts erhalten Sie auch kostenlos zum Mitnehmen an der
SHELL Tankstelle Schweiger, Nittendorf-Pollenried

Familienstützpunkt

Elterntraining – „Gemeinsam stark“

Wie erziehe ich meine Kinder? Eine wichtige Frage, die sich wohl jeder Elternteil einmal stellt!
Wie schaffe ich es, den alltäglichen „**Erziehungswahnsinn**“ rund um terminliche Verpflichtungen,



nörgelnde Kinder, unaufgeräumte Zimmer, Streit unter Geschwistern und zu meistern? Das Konzept „Gemeinsam Stark“ bietet einen Weg an, der den Austausch mit Kindern sucht und sie ernst nimmt, ihnen aber auch Grenzen aufzeigt. Dabei beschäftigen wir uns u. a. mit folgenden Fragen:

- Wie finde ich heraus, was meine Kinder wirklich brauchen?
- Wie schaffe ich es, dass mir meine Kinder zuhören?
- Wie kann ich meine Kinder dabei unterstützen, selbständig Probleme zu lösen.

Unser Ziel ist es, dass Sie und ihre Kinder gemeinsam stark werden!

Wichtig ist den Referenten, dass Ideen und Rezepte angeboten werden, die leicht zu erlernen und im Alltag sofort anzuwenden sind. Grundlage unserer Arbeit ist die gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg.
Im Rahmen des Infoabends, stellen die Referenten ihr Konzept kostenlos vor. Wenn im Anschluss Ihr Interesse geweckt ist, freuen wir

uns über eine Anmeldung zum Workshop “Elterntraining“- gemeinsam stark (geeignet für Eltern mit Kindern im Kindergartenalter bis Schulalter) der an 3 Abenden zu je 2,5 Stunden stattfindet
Der Kurs findet in Kooperation mit dem Familienstützpunkt in Nittendorf statt.

Informationsabend

Workshop Elterntraining: „Gemeinsam stark“

- **Wann?** Mittwoch, 04.10.17 um 19.00 – 20.30 Uhr
- **Wo?** Rathaus Nittendorf, Raum 105/ 2.Stock
- **Wer?** Referentinnen:

Marion Fuchs, Dipl.Soz.Päd., Mutter,
Nicole Niedermeier, Volljuristin, Mutter

ANZEIGE

Weil wir Cars lieben: Die neue Allianz Autoversicherung.

Ab 9.10. zur Allianz wechseln und 50 € Sofort-Rabatt* im ersten Jahr sichern

* Rabattaktion der Allianz Versicherungs-AG vom 25.09. bis 30.11.2017. Den einmaligen Rabatt auf den Beitrag für das erste Versicherungsjahr erhalten alle Kunden, die ein Fahrzeug bei der Allianz versichern, das bisher noch nicht bei der Allianz versichert war. Aus technischen Gründen erstatten wir Ihnen den Rabattbetrag per Überweisung innerhalb von ca. sechs Wochen nach Versicherungsbeginn. Darum ist es erforderlich, dass Sie zunächst den vollen Beitrag an uns überweisen.

Mario Steger
Allianz Generalvertretung
Labertalstraße 27, 93152 Nittendorf
mario.steger@allianz.de
www.allianz-steger.de
Tel. 0 94 04.96 28 28
Fax 0 94 04.96 28 31

Allianz

PROJEKT „ LEBENSWIRKLICHKEIT IN BAYERN“ – KATHOLISCHE JUGENDFÜRSORGE REGENSBURG

„Essen und Gesundheit“: Angebote für Frauen mit Migrationshintergrund

Der Familienstützpunkt als Multiplikator bietet von September bis Dezember zum Modul „Essen und Gesundheit mehrere Angebote hierzu an.

In ungezwungener Atmosphäre bei gemütlicher Frühstücksrunde, hat jeder die Möglichkeit sich kennenzulernen, Neues zu erfahren und Erfahrungen weiter zu geben.

Termine und Themen

- 05.10.17:
  Themenfrühstück „Obst und Gemüse“
- 19.10.17:
  Gemeinsames Kochen
- 09.11.17:
  Austausch, Tipps und Tricks zum umweltfreundlichen Wäsche waschen und reinigen
- 23.11.17:
  Das deutsche Gesundheitssystem
- 07.12.17:
  Adventfeier mit Zertifikatübergabe

Anmeldung und Informationen

Entweder unter
- lebenswirklichkeit@kjf-regensburg.de
  Telefon: 0941-58685 oder
- familienstuetzpunkt@nittendorf.de
  Telefon: 09404 642214

Um Anmeldung aller Angebote wird gebeten!
Familienstützpunkt Nittendorf
Tel.: 09404/ 642214
familienstuetzpunkt@nittendorf.de
oder rosemarie.murauer@nittendorf.de

ANZEIGE

Traumhäuser
sicher & entspannt – alles aus einer Hand
Simply Clever SD
(Abb. enthält Sonderausstattung)
ab 207.860,– €
schlüsselfertig inkl. Bodenplatte
Gültig im Verkaufsgeb. Regensburg/Nahbereich
Individuelle Planung
Schlüsselfertig
Massiv aus Ziegel
Rohbau in nur 5 Tagen*
Bodenplatte oder Keller
Wärmepumpe
Fußbodenheizung
oder Ziegel-Klimadecke
38 Jahre Bauerfahrung
4000 gebaute Häuser
*auf Bodenplatte oder Kellerdecke
Beratung und Verkauf
Thomas Danhauser
09404/5335
Mobil: 0 1522 / 9 50 66 78
danhauser@roetzer-haus.de
RÖTZER ZIEGEL ELEMENT HAUS
als ob wir für uns selber bauen
Rötzer-Ziegel-Element-Haus GmbH · 92444 Rötz · Tel. 09976/2002-0 · www.roetzer-haus.de

Grundschule

Hurra, ich bin ein Schulkind!

Große Augen und strahlende Gesichter gab es am 12. September 2017 an der Grundschule Nittendorf. Um 9.00 Uhr war es endlich soweit! Die 70 neuen Schulanfänger wurden von der Schulleiterin Frau Hofmann-Meier in der festlich geschmückten Turnhalle der Grundschule willkommen geheißen.
Die Klassen 2b und 3g begrüßten alle Kinder und anwesenden Gäste mit musikalischen Beiträgen unter der Leitung von Herrn Panosso. Gebannt lauschten die ABC-Schützen der Geschichte von Willi, der so gar nicht wusste, was ihn in der Schule erwartete. Viele Anwesende, egal ob Schulanfänger, ihre Eltern, Lehrer, die neue Schulleiterin oder Herr Bürgermeister Sammüller hatten an diesem Tag etwas gemeinsam: eine Portion Aufregung vor dem Neuen, Spannenden, Schönen, das da kommt. Am Ende ihrer Begrüßungsrede wünschte Frau Hofmann-Meier den Kindern sowie deren Eltern Neugierde und Mut für diesen neuen und spannenden Lebensabschnitt. Es bereite Freude Rechnen, Lesen und Schreiben zu lernen und eröffne den Kindern eine neue Welt. Der 1. Bürgermeister Herr Sammüller hieß sowohl die Erstklässler als auch die neue Schulleiterin Frau Hofmann-Meier herzlich willkommen und überreichte ihr einen Blumenstrauß. Anschließend übernahmen Frau Haubensak, Frau Moser und Frau Rauscher ihre Klassen zur ersten Schulstunde, während die Eltern und anderen Gäste in der Aula der Grundschule bei Kaffee und Kuchen die Gelegenheit zum näheren Kennenlernen hatten. Viel zu schnell verflog die Zeit und am Ende wurden die Schulanfänger freudestrahlend von ihren Eltern und Großeltern wieder abgeholt. Der erste Schultag war ein spannendes und aufregendes Ereignis für alle Kinder.
Ein besonderer Dank gilt dem Elternbeirat der Grundschule, der für die Bewirtung in der Aula sorgte!

Die Musikalische Begrüßung der ABC-Schützen leitete Herr Panosso

Vorlesestunden in der Marktbücherei

- Donnerstag, 05. Oktober 2017, 16.00 Uhr: **Herbstgeschichten und Kartoffelferien**
- Donnerstag, 09. November 2017, 16.00 Uhr: **Sankt Martin**
- Donnerstag, 07. Dezember 2017, 16.00 Uhr: **Nikolaus- und Weihnachtsgeschichten**
- Donnerstag, 18. Januar 2018, 16.00 Uhr: **Wintergeschichten**
- Donnerstag, 08. Februar 2018, 16.00 Uhr: **Fasching**
- Donnerstag, 15. März 2018, 16.00 Uhr: **Ostergeschichten**

ANZEIGE

Jutta Leitner
Heilpraktikerin
www.heilpraktiker-in-nittendorf.de
Glockenstraße 37 · 93152 Etterzhausen

Praxis für Klassische Homöopathie · Rückentherapie · Wirbelsäulentherapie · Massagen · Craniosacrale Therapie · Körper-Psychotherapie · Beraterin für Darmgesundheit

Nähere Infos unter:
www.heilpraktiker-in-nittendorf.de
Tel. 09404 - 6330
Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Kursankündigung!
Faszien – ein faszinierendes Gewebe!
Di 07.11.17, 19.30-21 Uhr im KiEBiZ Undorf
Anmeldung erforderlich

Kinderhort Nittendorf

Alles Neue macht der September

Das neue Schuljahr bringt viel Neues mit sich- nicht nur Erstklässler!
Nach einem recht wechselhaften Schuljahresende, hat der Hort am 21.08., noch in den Ferien seinen Betrieb wieder aufgenommen. Und mit dem neuen Schuljahr dürfen wir auch gleich drei neue Kollegen in unserem Kreis begrüßen. Dazu gehören Lea Kaiser, eine Erzieherin und zwei Kinderpfleger, Melissa Weihs und Pascal Widl. Mit 75 Kindern, ist der Kinderhort Nittendorf voll belegt. Die gute Belegung zeigt, dass sowohl das ausgezeichnete pädagogische Konzept, als auch das abwechslungsreiche Ferienprogramm von Eltern und Kindern dankbar angenommen wird. Man geht gern in den Kinderhort.
Hier werden soziale Kontakte geknüpft. Die Kinder erhalten ein wohlschmeckendes und ausgewogenes Mittagessen und werden bei der Erledigung ihrer Hausaufgaben bzw. bei der Vorbereitung auf anstehende Schulaufgaben unterstützt. Aufgrund der stark ansteigenden Kinderzahl wurde das Team vor neue Herausforderungen gestellt. So wurden für das neue Schuljahr etliche neue Möbel und Spielgeräte angeschafft. Auch der Tagesablauf wurde auf Grund der steigenden Kinderzahlen etwas umgestellt.
Was letztlich bleiben wird, sind neben der nun zeitlich etwas versetzten Hausaufgabenzeit unsere interessanten Angebote an den Nachmittagen und ein familienergänzendes, warmes Wohlfühlklima.
Nun freuen sich die Mitarbeiter, wie auch die Kinder auf ein neues und spannendes Hortjahr. Wir wünschen allen Kindern einen guten Start.

Nächste Termine

- 29.09. Kindergeburtstagsfeier der August- und Septemberkinder
- 05.10., 19.00 Uhr Elternversammlung und Elternbeiratswahl
- Von Mo. 30.10. bis Mi. 01.11.2017 ist der Hort geschlossen.
- 07.11. Der Fotograph kommt in den Kinderhort.
- 17.11. St. Martinsfeier im Kinderhort

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Alleinstehende, berufstätige Frau, Mitte 50, sucht gepflegte ca. 65-qm-Wohnung mit Balkon in Nittendorf. Warmmiete ca. 600 Euro. Telefon 0171 44 999 43

ANZEIGE

Caritas Sozialstation Jura

Ihre Sozialstation für die VG Laaber und die Gemeinden Nittendorf und Beratzhausen

Pflege, Betreuung und Beratung
Betreuungsgruppe Vergissmeinnicht

Rufen Sie uns an. Tel. 09498-2611
Bürozeiten wochentags 9 - 12 Uhr oder n.V.

ANZEIGE

Hausmeisterarbeiten

Reparaturen & Montagen aller Art

Hans J. Müller
Sonnenstraße 7
93152 Nittendorf
Telefon: 0 94 04 / 64 90 80
Mobil: 0170 /222 37 16

Mittelschule

Sonnenblumenfreuden

Im letzten Schuljahr haben sie sie als Siebtklässler gesät, nun können sie sie als Achtklässler bestaunen: Bis zu zwei Meter hoch präsentieren sich die Sonnenblumen, die Schülerinnen und Schüler unter Leitung von Frau Nigl säten nun die nun Besucherinnen und Besucher unserer Schule ebenso einladend wie majestätisch begrüßen

Mit spitzem Bleistift

Unter diesem Motto ist noch für einige Tage eine kleine Ausstellung mit Arbeiten unserer letztjährigen Neuntklass-Entlassschüler zu sehen. Nur mit Bleistift wurde geradezu filigran gezeichnet und schraffiert.

Computer-Führerschein

Mit Hilfe eines speziellen Computerprogramms vermittelte Herr Renner, Lehrer an der Mittelschule Undorf, den Schülerinnen und Schülern der beiden achten Klassen die ersten Schritte zum Erwerb des Computer-Führerscheins.

Wir hoffen, bald zum bestandenen Führerschein gratulieren zu dürfen.

Undorfer Schüler(innen) schreiben Buch

Mit neun Seiten waren Schülerinnen und Schüler unserer Klassen 7a und 7b im letzten Buch „Kinder schreiben für Kinder – Geschichten aus dem Landkreis Regensburg“ vertreten mit großartigen Geschichten, Gedichten und Zeichnungen zum Thema „Zeit, Glück und Freude in meinem und deinem Leben“. Nun bekam Rektor Dr. Sauerbeck vom Staatlichen Schulamt

Fortsetzung auf Seite 14

ANZEIGE

ELEKTROTECHNIK
WOLFSEHER & SCHMID
GMBH
IHR MEISTERBETRIEB VOR ORT
IN NITTENDORF UND PEISING!
ALLES RUND UM ELEKTRO!
| KERNBOHRUNGEN | INSTALLATION |
JÜRGEN WOLFSEHER
Tel.: 0175 - 24 31 77 4
Tel.: 09404 - 95 48 081
THOMAS SCHMID
Tel.: 0170 - 31 43 36 9
Zeilerweg 22
93152 Nittendorf
Fax: 09405 - 50 09 36 5
www.elektrotechnik-ws.de Info@elektrotechnik-ws.de

Fortsetzung von Seite 13

noch einmal einige Exemplare zur Verfügung gestellt. Der Schulleiter freute sich darüber sehr und wird sie den neugewählten Elternbeiräten als Begrüßungsgeschenk überreichen.

Undorfer Kunst kommt nach Hause

Fünf Jahre lang durfte die Mittelschule Undorf eine Partnerklasse mit geistig behinderten Schülern beherbergen. Viele gemeinsame Aktionen wurden durchgeführt, darunter ein Kunstprojekt, in dem die Scher(innen) Werke des großen amerikanischen Künstlers John Rothko nachempfanden. Bei einer Kunstausstellung in unserer Aula wurde Herr Schulamtsdirektor Stautner, Fachlicher Leiter der Staatlichen Schulämter in der Stadt und im Landkreis Regensburg, auf die Werke aufmerksam und erbat sich eines als Leihgabe. Mehrere Jahre schmückte das Bild den Treppenaufgang des Schulamts. Nun zieht das Schulamt in neue Räume und das Bild kehrte nach Hause, an die Mittelschule Undorf, zurück.

Anfangs-gottesdienst

Unter dem Motto „In den Schuhen des anderen“ stand der Anfangsgottesdienst, den die Religionslehrkräfte Frau Brachner, Frau Messerer, Frau Pöhlmann und Frau Sporrer in der Aula der Mittelschule gestalteten. Es ging darum, sich in den anderen hineinzuversetzen, um ihn besser verstehen zu können. Rektor Dr. Sauerbeck dankte den Religionslehrerinnen und besonders den Schülerinnen und Schülern, die sich aktiv beteiligten und freute sich, dass auch dieses Schuljahr im Namen Gottes begonnen wurde.

ANZEIGE

Autohaus Praller
Deuerling • www.praller.de

REGENSBURGER STR. 35
93180 DEUERLING
TEL. 09498 9404-0
FAX 09498 9404-30

SEIT ÜBER 60 JAHREN
IHR BMW-PARTNER IM LANDKREIS REGENSBURG

ÖFFNUNGSZEITEN
VERKAUF: MO – FR 7:30 – 18:00 UHR | SA 9:00 – 13:00 UHR
SERVICE: MO – FR 7:30 – 17:00 UHR

NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN • LEASING/FINANZIERUNG • BMW-SERVICE • TEILE&ZUBEHÖR

Kindergarten

ELTERN-KIND-GRUPPE DES KATHOLISCHEN BILDUNGSWERKES

Abschiedsfeier der Kindergartenkinder

Am 28.08.17 verabschiedeten wir unsere großen Kinder in den Kindergarten: Wir ließen den Tag bei einem schönen Frühstück in unserem Gruppenraum ausklingen und die Kinder genossen ihren letzten Tag bei uns. Wir wünschen Euch nochmal viel Spaß im Kindergarten.

Wir haben noch freie Plätze …

in unserer Mittwochsgruppe, immer 09.15 Uhr bis 11.15 Uhr im Rathaus 1. Stock Zimmer 106. Bei Interesse bitte telefonische Kontaktaufnahme 0171-4834542 oder gerne auch WhatsApp bei Fr. Reschnar. Ab Januar wird diese Gruppe vor raussichtlich immer Dienstags stattfinden.

ANZEIGE

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sparwoche 2017

Im Oktober kommen auch die Kleinsten voll auf ihre Kosten. Denn wer frühzeitig spart, kann sich große Wünsche erfüllen: Also Sparschwein vorbei bringen und Überraschung sichern.
Unser Kinderschalter in Nittendorf (Bernsteinstr. 14) ist zu folgenden Uhrzeiten geöffnet:
Freitag, 27.10.2017 8.30 - 12.15 Uhr, 13.30 - 15.30 Uhr
Montag, 30.10.2017 8.30 - 12.15 Uhr, 13.30 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

WENN AUS BERATUNG VERTRAUEN WÄCHST...

MEINE Volksbank Regensburg eG

Kindergarten St. Josef Undorf

Undorfer Kinderbasar „Rund ums Kind“ am Samstag, 07.10.2017

Ein wichtiger Termin für alle großen und kleinen Basarbesucher: der Undorfer Kinderbasar öffnet am Sa 07.10.2017 von 9.30 – 12 Uhr seine Pforten! 66 Verkäufer werden in der Stockhalle des ASV Undorf alles „rund ums Kind“ zum Kauf anbieten. Die Jugendabteilung des ASV Undorf, die Spielgruppen Undorf und der Elternbeirat des Undorfer Kindergarten organisieren wieder einmal dieses Familienevent mit Kinderbasar, Kinderflohmarkt bei trockenem Wetter auf den Stockbahnen vor der Halle sowie mit einem riesigen Kaffee- und Kuchenbüffet. Infos per Email an kinderbasar.undorf@gmx.de.

„Fit und stark durch das Kindergartenjahr“

So lautet das Jahresthema für das Kindergartenjahr 2017/18. Vielfältig, spannend, kindgerecht und ganzheitlich werden die Kinder gefördert und in ihrer Entwicklung unterstützt

und begleitet. Nicht nur die körperliche Fitness und Stärke wird bedacht, sondern der Mensch als Ganzes. Kognitive, soziale, musikalische, motorische und kreative Kompetenzen werden durch gezielte Angebote und Projekte gefördert. Gesunde Ernährung, Entspannung, Konflikte lösen, Resilienz und ein gesundes Selbstbewusstsein aufbauen, werden ebenfalls wichtige Bausteine der pädagogisches Arbeit sein.

Kindergarten Start

Die Ferien sind vorbei, gut erholt starten wir in ein neues Kindergartenjahr. Insgesamt 15 neue Kinder werden nacheinander in die Bären- und Tigergruppe aufgenommen.
Die Eingewöhnung in den Kindergarten ist eine aufregende und sensible Phase, nicht nur für die Kinder. Waldtage und große Ausflüge eine kurze Pause, bis die neuen Kinder gut in der Gruppe angekommen sind.
Bei der Eingewöhnung wird ganz individuell vorgegangen, um den neuen Kindern einen bestmöglichen Start in eine aufregende, spannende und lehrreiche Kindergartenzeit zu ermöglichen.

BRK KINDERGARTEN NITTENDORF

Denn Sprache ist der „Schlüssel der Welt“ – unsere Ü3-Gruppe wird „Sprach-Kita“

Sprache ist für die gesunde Entwicklung unserer Kinder und die spätere schulische Laufbahn wichtig. Dies wird vielen Eltern immer bewusster und in Zeiten der Globalisierung bezieht sich dies nicht nur mehr auf die gute Entwicklung einer (Mutter-) Sprache, sondern bei immer mehr Kindern auch auf den Erwerb mehrerer Sprachen schon im Kindergartenalter. Um dem erhöhten Bedarf an Sprachentwicklung gerecht zu werden und qualitativ hochwertige pädagogische Arbeit leisten zu können, hat sich unsere Ü3-Gruppe (ab Frühjahr „Kindergarten auf der Haide“) beim Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend für die Aufnahme in das Bundesprogramm „Sprach-Kitas: Weil Sprache der Schlüssel der Welt ist“ beworben. Das Programm startet ab sofort und dauert drei Jahre. Es beinhaltet diverse Fortbildungsmaßnahmen, Schulungen durch zusätzliche Fachkräfte und eine systematische Verbesserung und Weiterentwicklung der pädagogischen Arbeit des gesamten Kindergarten-Teams. Unser Ziel soll es sein, die sprachlichen Fähigkeiten all unserer Kinder zu fördern und zu erweitern und somit verlässliche Grundlagen für die spätere schulische Laufbahn zu legen. Auf viele Anregungen und spannende Aufgaben freut sich das Kindergarten-Team.

Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Bundesprogramm „Sprach-Kitas: Weil Sprache der Schlüssel der Welt ist“

ANZEIGE

ANZEIGE

POLIZEI Meldungen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Mitteilungsblattes, ich möchte Ihnen wieder aus dem polizeilichen Einsatzgeschehen berichten:

Sprengkommando

Auf einem Wiesengrundstück, etwa 1 km westlich des Nittendorfer Sportgeländes, war am 20.09. ein Bürger aus Nittendorf mit einer Metallsonde auf Schatzsuche. Gegen 11.00 Uhr zeigte sein Gerät einen metallenen Gegenstand an. Er legte den Fund teilweise frei. Als er vermutete, dass es sich um Munition handelt, verständigte er die Polizei. Diese zog eine Fachfirma hinzu. Die Spezialisten identifizierten den Fund als eine 10,5 Zentimeter deutsche Sprenggranate aus dem 2. Weltkrieg. Da kein Zünder vorhanden war, konnte der Fund gefahrlos geborgen und abtransportiert werden. Absperrmaßnahmen waren an der abgelegenen Stelle nicht notwendig.
Nur zwei Wochen später war derselbe Mann mit seiner Metallsonde wieder in einem Waldstück nahe Nittendorf unterwegs. Er fand erneut eine Gewehrgranate. Das Sprengkommando aus Ingolstadt stellte fest, dass es sich um einen nicht ungefährlichen Blindgänger handelt, der noch mit ca. 70 Gramm TNT befüllt war. Die Granate musste in diesem Fall vor Ort gesprengt werden.

Fahrraddiebstahl

- Zwischen dem 09.09. und dem 13.09. hatte ein 18jähriger sein Fahrrad in der Bernsteinstraße versperrt abgestellt. Bei seiner Rückkehr war das schwarz/grüne Rad der Marke Exte, Typ Superflow, verschwunden. Der Zeitwert beträgt ca. 200 Euro.
- Vom 7. auf 8.9. war am Bahnhof in Etterzhausen ein Rennrad abgestellt. Ein unbekannter Täter nahm das Fahrrad an sich und fuhr damit zur Bergstraße 13, wo aufmerksame Anwohner dann die Polizei verständigten.

Körperverletzung

Am 12.09. kam es in einem Anwesen am Marktplatz zu einer tätlichen Auseinandersetzung zwischen zwei 64- und 81jährigen Männern. Dabei verpasste der Ältere dem Jüngeren einen Faustschlag gegen den Kopf. Des Weiteren soll er auch beleidigt worden sein.

Trunkenheit im Verkehr

Am 09.09., gegen 03.50 Uhr, wurde ein 27jähriger Autofahrer in Etterzhausen einer Verkehrskontrolle unterzogen. Dabei wurde Alkoholeinfluss festgestellt. Es wurde eine Blutentnahme veranlasst.

Rauschgiftfund

Am 08.09. fand ein Waldbesitzer am Eitelberg in einem Versteck 1,2 kg Marihuana. Die Ermittlungen laufen. Wem sind am Eitelberg verdächtige Personen aufgefallen?

Abschiebung

Die Zentrale Ausländerbehörde Regensburg hat die PI Nittendorf beauftragt, am 14.09. einen 23jährigen Asylsuchenden nach Rom abzuschieben. Der Mann konnte am frühen Morgen in seiner Unterkunft angetroffen und in Gewahrsam genommen werden. Eine Streife der PI Nittendorf verbrachte den Mann zum Flughafen München. Dort wurde er der Bundespolizei übergeben. Nach dem Schengener Durchführungsübereinkommen muss der Asylant seinen Asylantrag in Italien stellen.

Jagdwilderei

Am 03.09., gegen 20.00 Uhr, wurde am Eilsbrunner Weg, nahe des Wildschutzzaunes, ein toter Fuchs aufgefunden. Dem Tier waren der Kopf, alle vier Läufe sowie die Lunte abgetrennt worden. Geschossen wurde er mit Schrot. Solch eine Tat bezeichnet man auch als Jagdfrevel. Wer kann hier Hinweise gaben?

Hund reißt Reh

In der Nähe des Nittendorfer Sportplatzes entdeckte ein Landwirt ein verletztes Reh. Der verständigte Jagdpächter stellte fest, dass das Tier offenbar von einem Hunde gerissen worden war. Das Reh musste getötet werden. Wir weisen darauf hin, dass nach der Hundehaltungsverordnung des Marktes Nittendorf Kampfhunde und große Hunde auch außerhalb geschlossener Ortschaften auf Geh-, Wander- und Radwegen ständig an der Leine zu führen sind. Auch das unbeaufsichtigte freie Laufenlassen eines Hundes in einem Jagdrevier ist verboten.

Ärger auf der Kirchweih

- Auf der Nittendorfer Kirchweih gab es auch Ärger, der auch einen Polizeieinsatz notwendig machte. Zwei junge Männer gerieten gegen 00.35 Uhr in der Regensburger Straße in Streit, weil einer angeblich dem anderen dessen Auto angepinkelt hatte und der Autofahrer dem Pinkler daraufhin angeblich absichtlich gegen ein Bein gefahren war.
- Um 03.45 Uhr begannen zwei 27 Jahre und 24 Jahre alte und stark betrunkene Männer am Festgelände zu randalieren. Besucher der Veranstaltung mussten die beiden Männer zu Boden ringen und dort fixieren. Die verständigte Polizei nahm die beiden in Gewahrsam und nüchterte sie aus.

Verkehrsunfälle

- Am Mittwoch, 23.08., gegen 07.30 Uhr, kam es in Etterzhausen zu einem Verkehrsunfall. Ein 56jähriger Radfahrer bog, bergab fahrend, von der Nürnberger Straße nach rechts in die Mariaorter Straße ein. Dabei kam es zum Zusammenstoß mit einem Traktor mit angehängtem Güllefass, der sich auf der Mariaorter Straße der unübersichtlichen Einmündung näherte. Der Fahrradfahrer verletzte sich dabei und musste in eine Klinik eingeliefert werden.
- Am Mittwoch, 16.08., gegen 18.00 Uhr, kam es in Thumhausen zu einem Verkehrsunfall mit Beteiligung eines Pedelec-Fahrers. Der 72jährige E-Bike-Fahrer war in einer Fahrradfahrergruppe von Haugenried in Richtung Thumhausen unterwegs. Der Rentner näherte sich einem am rechten Fahrbahnrand geparkten Lkw. Gleichzeitig kam ein Autofahrer entgegen. Der Zweiradfahrer bremste, stürzte dabei und verletzte sich leicht. Er wurde mit einem Rettungsfahrzeug in ein Regensburger Krankenhaus gebracht. Der Schaden am E-Bike beläuft sich auf ca. 250 Euro.
- In den frühen Morgenstunden des 23.07.2017 stürzte ein 18-jähriger Regensburger mit seinem Leichtkraftrad in der Mariaorter Straße in Etterzhausen aus unbekannter Ursache. Durch den Unfall wurden der Fahrer schwer und seine jugendliche Mitfahrerin leicht verletzt. Beide wurden in Krankenhäuser nach Regensburg verbracht. Während der Unfallaufnahme stellte sich heraus, dass der Motorradlenker nicht die nötige Fahrerlaubnis für das Krad besitzt.

Dümmer geht's nimmer!

In der Nacht zum 14.8. wurde ein 30jähriger Autofahrer in Hemau zur Verkehrskontrolle angehalten. Da er leicht unter Alkoholeinfluss stand, wurde sein Autoschlüssel sichergestellt, um eine Trunkenheitsfahrt zu verhindern. Am Tag darauf erschien er auf der Wache und wollte seinen Schlüssel abholen. Dabei wurde festgestellt, dass er schon wieder unter Alkoholeinfluss stand. Diesmal war der Wert so hoch, dass es für einen Bußgeldbescheid in Höhe von 500 Euro reicht.

Mit freundlichen Grüßen

Jakob Schels
EPHK

Online-Ausgabe

Die aktuelle Ausgabe zum Download oder Durchblättern finden Sie online unter **www.nittendorf-aktuell.de**

Kirchliche Nachrichten

Veranstaltungshinweise von Oktober bis Dezember 2017

Haus Werdenfels

Waldweg 15
93152 Nittendorf / Eichhofen
Tel: 09404/9502-0 · Fax: 9502-950
E-Mail: Anmeldung@Haus-Werdenfels.de
www.Haus-Werdenfels.de

- **So 08.10.2017 | 18.00 Uhr**
  Fr. 13.10.2017 | 10.00 Uhr

Fasten – eine Auszeit für Leib und Seele
Kursleitung: Franz S. Moesl

- **Fr 20.10.2017 | 18.00 Uhr**
  Sa. 21.10.2017 | 17.30 Uhr

Märchenreise zu den Einladungen des Lebens
Kursleitung: Regina Kadach

- **Fr 20.10.2017 | 18.00 Uhr**
  So 22.10.2017 | 13.00 Uhr

Tu Deinem Körper etwas Gutes – Meditation und Tanz
Kursleitung: Ingrid Seher

- **Sa 28.10. 2017 | 09.00 bis 18.00 Uhr**

Begegnungstag für Menschen in Trauer
Kursleitung: Dr. Sabine und Dr. Wolfgang Holzschuh

- **Do 09.11.2017 | 18.00 Uhr**
  So 12.11.2017 | 13.00 Uhr

„... Gott wird alle Tränen von ihren Augen wischen ..."
Seminar für Menschen in Trauer
Kursleitung: Dr. Sabine und Dr. Wolfgang Holzschuh

- **Fr 10.11.2017 | 18.00 Uhr**
  So 12.11.2017 | 13.00 Uhr

„Mehr Leben bitte!" Burnoutprophylaxe
Kursleiterin. Claudia Schäbele

- **Sa 11.11.2017 | 09.30 Uhr**
  bis Sa 11.11.2017 | 18.00 Uhr

„Tag für systemische Familienaufstellung
Kursleitung: Sr. Maria Illich SSpS

- **So 12.11.2017 * 18 Uhr**
  Fr 17.11.2017 * 13 Uhr

Kontemplative Exerzitien
Kursleitung: Karin Seethaler und Pfr. Matthias Karwath

- **Fr 17.11.2017 | 18.00 Uhr**
  So 19.11.2017 | 13.00 Uhr

Die heilende Kraft von Bewegung, Tanz und Meditation
Kursleiterin. Irmgard Reis

- **Fr 17.11.2017 | 18.00 Uhr**
  So 19.11.2017 | 13.00 Uhr

Innere Ruhe im Getriebe des Alltags – Durch Achtsamkeit Stress bewältigen und gelassen leben – MBSR-Wochenende
Kursleiterin. Ulrike Simon-Schwesinger

- **So 19.11.2017 | 18.00 Uhr**
  Fr 24.11.2017 | 13.00 Uhr

Dem heilenden Jesus begegnen. Heilungsexerzitienmit Sr. Maria Illich SSpS und P. Thomas Heck SVD

- **Fr 24.11.2017 | 18.00 Uhr**
  So. 26.11.2017 | 13.00 Uhr

„Atme in mir, Heiliger Geist" – Jesusgebet
Kursleitung: Wilhelm Lohr

- **Fr 01.12.2017 | 18.00 Uhr**
  So 03.12.2017 | 13.00 Uhr

Willkommen zur Sternstunde – Wochenende für Eltern und Kinder von 4 - 10 Jahren
Kursleitung: Kerstin Lermer und Angela Ruff

- **Fr. 01.12.2017 | 18.00 Uhr**
  So 03.12.2017 | 13.00 Uhr

Atem und Meditationswochenende
Kursleitung: Martha Sammer und Sr. Maria Illich SSpS

- **Fr. 15.12.2017 * 18.00 Uhr**
  So 17.12.2017 * 13.00 Uhr

Auf, werde licht! Jes 60,1 - Adventliche Tage
Kursleitung: Sr. Adelind Schächtl

- **Fr. 08.12.2017 | 18.00 Uhr**
  So 10.12.2017 | 13.00 Uhr

„Auf den Standpunkt kommt es an" Adventswochenende
Kursleitung: Eva Maria Steiner und Pfr. Roland Huth

- **So 03.12.2017 | 18.00 Uhr**
  Fr 08.12.2017 | 09.00 Uhr

Ignatianische Einzelexerzitien
Kursleitung: P. Markus Laier SJ, Inge Höpfl

- **So 10.12.2017 | 18.00 Uhr**
  Sa 16.12.2017 | 09.00 Uhr

Ignatianische Einzelexerzitien
Kursleitung: Sr. Annemarie Smaglinski SSpS;

- **Mo 11.12.2017 | 18.00 Uhr**
  Fr 15.12.2017 | 09.00 Uhr

Das Apostolische Glaubensbekenntnis – Ich glaube... Adventexerzitien für Männer, Frauen und Ehepaare 60 plus
Kursleitung: Pfr. Hans Schächtl

- **Mi 27.12.2017 | 18.00 Uhr**
  Mo 01.01.2018 | 10.00 Uhr

Fasten – eine Auszeit für Leib und Seele
Kursleitung: Franz S. Moesl

- **Mi 27.12.2017 | 15.30 Uhr**
  So 31.12.2017 | 13.00 Uhr

Exerzitien mit Filmen
Kursleitung: Elisabeth Paukner, Günter Lesinski

ANZEIGE

Urologische Praxis
Dr. med. Michael Semmelmann
Bernsteinstr. 4c
93152 Nittendorf

Wir gehen in Urlaub

vom 09.10. bis 13.10. 2017

Ab 16.10. ist wieder Sprechstunde!

Unsere Vertretung übernimmt das MVZ für Urologie im Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, Regensburg

Tel. 09 41 / 369-2810

Pfarrei St. Josef Undorf

„Eine Welt“

- **Der Eine-Welt-Laden** ist im Oktober am 30.09../01.10., am 08.10. und am 21./22.10. zu den Hauptgottesdiensten geöffnet. In den Ferien ist der Eine-Welt-Laden geschlossen.
- **Das Eine-Welt-Café** ist am 01., 08. und 22.10.2017 nach dem 10.00 Uhr-Gottesdienst geöffnet.
- **FAIR-BRUNCH**

Der Sachausschuss Mission-Entwicklung-Frieden lädt am 22.10.2017 nach dem 10-Uhr-Gottesdienst ins Pfarrheim Undorf und Pfarrgarten ein. Es gibt Köstlichkeiten aus aller Welt. Der Reinerlös kommt dem Projekt „Zukunft für Kinder – Aldea Laura e.V.“ zu Gute.

Termine

- **Sonntag, 01.10.2017**

10.00 Uhr: Familiengottesdienst zum Erntedank, gestaltet vom Kindergarten Undorf mit den Klang Kids

- **Mittwoch, 04.10.2017**

14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Pfarrheim Undorf

- **Freitag, 06.10.2017**

15.45 Uhr: Probe Klang Kids ab 5. Klasse

- **Samstag, 07.10.2017**

Ab 09.00 Uhr: Altkleidersammlung für das Foster-Projekt von Pater Thomas

- **Sonntag, 08.10.2017**

10.00 Uhr: Ministranten-Einführungsgottesdienst mit Pfr. Forster und den Klang Kids
Vom 09.-27.10.17 ist Father John in Urlaub. Es gilt die Vertretungsordnung.

- **Mittwoch, 11.10.2017**

20.00 Uhr: Sachausschuss-Sitzung MEF im Eine-Welt-Laden

- **Donnerstag, 12.10.2017**

19.00 Uhr Trommel-Workshop im Pfarrheim Undorf, Infos bei Fr. Meier, Tel. 4639

- **Freitag, 13.10.2017**

18.00 Uhr: Abendmesse

- **Samstag, 14.10.2017**

14.00 Uhr: Festgottesdienst in St. Katharina Nittendorf mit anschl. Feier der Ehe-Jubilare im Kultursaal Undorf, Einladungen erfolgten gesondert
Keine Vorabendmesse!

- **Sonntag,15.10.2017**

09.00 Uhr: Gottesdienst zur Kirchweih mit dem Undorfer Kirchenchor
09.00 Uhr: Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim Undorf

- **Mittwoch, 18.10.2017**

14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Pfarrheim Undorf

- **Freitag, 20.10.2017**

11.00 Uhr: Krankenkommunion Undorf
14.00 Uhr: Krankenkommunion Pollenried
18.00 Uhr: Abendmesse

- **Samstag, 21.10.17**

Keine Vorabendmesse!

- **Sonntag, 22.10.2017**

10.00 Uhr: Gottesdienst, gestaltet vom Sachausschuss Mission-Entwicklung-Frieden anschließend

- **FAIR-BRUNCH**

ca. 11.00 Uhr im Pfarrheim und Pfarrgarten

- **Freitag, 27.10.2017**

18.00 Uhr:Abendmesse

Kontakt Pfarrbüro:

Kath. Pfarramt St. Josef, Josef-Jobst-Str. 19
93152 Undorf; Tel: 09404/ 8595 Fax: 8186
E-Mail: undorf@kirche-bayern.de
Internet: www.stjosefundorf.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.00 Uhr

- **Kontakt Pfarrer Forster:**

E-Mail: stephan.forster@web.de,
Handy-Nr. 0151/24193326

Sprechzeiten Pfarrer Forster:
Nittendorf Di. 14.00 – 15.00
Undorf: nach telefon. Vereinbarung

- **Kontakt Pater John:**

Tel. 641787, Sprechzeiten von Pater John: nach telefonischer Vereinbarung

- **Kontakt Gemeindereferentin Frau Petra Janischowsky:** E-Mail: petra.janischowsky@gmx.de, Sprechzeiten nach telefon. Vereinbarung unter Tel. 0941/29 000 68

ANZEIGE

GÄRTNEREI NETT
93180 Deuerling am Bahnhof
Rachelstr. 22 · Tel. 09498 / 8821
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8 – 18 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr · So. 10 – 12 Uhr
✿ Floristik für jeden Anlass
✿ Zimmerpflanzen
✿ Beet und Balkonblumen
✿ Pflanzerden
✿ Dünger und Pflanzenschutz
✿ Pflanz und Lieferservice
Fachliche und ehrliche Beratung in allen Garten und Pflanzenfragen

Blumen für Garten und Grabbepflanzung · Grabgestecke ab Mitte Oktober

ANZEIGE

Bestattungen Gerhardinger
Ihr zuverlässiger Partner mit langjähriger Erfahrung.
Dafür stehen wir mit unserem Namen.
Nittendorf · An der Steinbuchse 1 Tel. 09404/95 49 65
Eilsbrunn · Erlenweg 1 Tel. 09404/96 21 26
www.bestattungen-gerhardinger.de
24 Stunden erreichbar

Pfarrei St. Katharina Nittendorf

Ab Oktober finden die Gottesdienste am Donnerstag und Samstag in Nittendorf wieder um 18.00 Uhr statt.

Kirta Schönhofen

- **Samstag, 30.09./Sonntag 01.10.2017**

Teilnahme beim Gottesdienst am Sonntag, 01.10. um 8.00 Uhr in der Kirche Schönhofen

Erntedankfest Caritas-Kirchenkollekte

- **Samstag, 30. September**
  Sonntag, 01. Oktober 2017

Aufgrund Mangel von Sammler/innen wird die Herbst-Caritas-Haussammlung auch dieses Jahr nicht durchgeführt.
Dafür können Sie Ihre Spende bei der Caritas-Kirchensammlung beim Vorabendgottesdienst, am Samstag, 30.09. oder am Sonntag, 01.10. in der Pfarrkirche Nittendorf sowie in Schönhofen und Etterzhausen beim Sonntagsgottesdienst abgeben.
Die Frühjahr Caritas-Haussammlung wird weiterhin stattfinden.

Termine

- **Patrozinium Etterzhausen**

Sonntag, 01.10.2017
um 10.00 Uhr in der Kirche Etterzhausen mit dem Kirchenchor
Somit gibt es eine Gottesdienständerung: die Hl. Messe am Sonntag, 01.10. in Niitendorf ist bereits um 8.30 Uhr!

- **KV Etterzhausen**

Dienstag, 03.10.2017, 19.00 Uhr im Pfarrheim
Samstag, 07.10.2017, 18.00 Uhr in der Kirche Schönhofen Gottesdienst zum 50-jährigen Klassentreffen für Mitschüler des Jahrgangs 1960/1961,

- **Altkleidersammlung**

zugunsten Foster-Projekt von Pater Thomas, Samstag, 07.10.2017
Bitte ab 9.00 Uhr am Straßenrand ablegen!

- **Familiengottesdienst mit Kirchcafé**,

Sonntag, 08.10.2017 um 10.00 Uhr in der Kirche Schönhofen.
Somit gibt es auch hier eine Gottesdienständerung; die Hl. Messe am Sonntag, 08.10.2017 in Nittendorf ist bereits um 8.30 Uhr!

- **Seniorenkreis Etterzhausen**

Dienstag, 10.10.2017 um 14.30 Uhr im Pfarrheim Etterzhausen

- **Ehrung der Ehejubilar**

am Samstag, 14.10.2017 Festgottesdienst um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina, Nittendorf mit anschließender Feier im Kultursaal Undorf

- **Familiengottesdienst, St. Katharina**

Nittendorf, Sonntag, 15.10.2017
um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Nittendorf

- **Seniorennachmittag St. Katharina**

Nittendorf, Mittwoch, 18.10.2017
um 14.00 Uhr im Pfarrheim Nittendorf mit schrägen Tiergedichten von Frau Niedermayer

Erstkommunion 2018

- **1. Elternabend** / Erstkommunion 2018

Nittendorf/Undorf/Schönhofen/Etterzhausen
am Donnerstag, 19.10.2017
um 20.00 Uhr im Pfarrheim Nittendorf. Die Kinder erhalten die Anmeldung zur Erstkommunion in der Schule – bitte mitbringen.

- **Frauenkreis Etterzhausen**

Dienstag, 24.10.2017 um 19.00 Uhr Treffen mit Geburtstagsfeiern im Pfarrheim Etterzhausen

- **Hl. Messe zu Ehren d. hl. Wolfgang**

Dienstag, 31.10.2017 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Nittendorf mit dem Kirchenchor

Für die Jugend

- **Ministrantenaufnahme/-verabschiedung**, Sonntag, 22.10.2017 um 10.30 in der Pfarrkirche Nittendorf

Seelsorgeteam / Kontakt

- **Pfarrer: Stephan Forster:**

E-Mail: stephan.forster@web.de
Sprechzeit von Pfr. Forster im Pfarrhof Anton-Keffer-Str. 3, Nittendorf
Dienstag von 14.00 bis 15.00 Uhr
oder unter Telefon 0151/24193326

- **Pfarrvikar: Father John Oguche:**

Telefon 641787

- **Gemeindereferentin: Petra Janischowsky:** nach telef. Vereinbarung,

Telefon 0941/2900068
E-Mail: petra.janischowsky@gmx.de

- **Sprechzeit von F. John:**

nach Vereinbarung

- **Pfarrei St. Katharina, Nittendorf.**

Anton-Keffer-Str. 3, 93152 Nittendorf
Telefon: 09404/961777
Fax: 09404/961778
www.Pfarrei-Nittendorf.de
E-Mail: nittendorf@bistum-regensburg.de
Das Pfarrbüro Nittendorf befindet sich bis auf weiteres in Undorf, (im Pfarrhaus Undorf: Josef-Jobst-Str. 19)

- **Sprechzeiten Pfarrbüro Nittendorf:**

Dienstag:	09.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 11.00 Uhr
Freitag:	15.00 – 17.00 Uhr

ANZEIGE

DAS LICHT DER LIEBE LÖSCHT DER TOD NICHT AUS.

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Rufen Sie uns an: HERR HANS L. BORNHORST
Undorf • Jacklberg 1 • (09404) 95 22 88 (Tag + Nacht)
Zentrale Regensburg: (0941) 89 84 950 (Tag + Nacht)

Vertrauen Sie unserer über **50 jährigen Erfahrung** und unserer **Kompetenz** als **Familienunternehmen** und **Meisterbetrieb**. Selbstverständlich kommen wir auch gerne **zu Ihnen nach Hause ohne** dass Ihnen **zusätzliche Kosten** entstehen.

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Bestattungen »FRIEDE«

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 8984950
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72

Evangelisch-Lutherisches Gemeindezentrum Arche

Gottesdienste*

- **So 01.10. 10.00 Uhr**

Familiengottesdienst zum Erntedank-Fest, Arche Nittendorf mit Pfrin. Thürmel

- **Sa 14.10. 18.00 Uhr**

Gottesdienst mit Abendmahl und Zulassung der Konfirmanden zum Abendmahl Arche Nittendorf mit Pfrin. Thürmel

- **So 15.10. 11.00 Uhr**

Festgottesdienst mit Landesbischof Dr. Beford-Strohm, Dreieinigkeitskirche Regensburg, Gottesdienstbesuch der Gemeinde Hemau-Nittendorf

- **So 22.10. 10.00 Uhr**

Mitmachgottesdienst für Familien mit Kleinkindern in der Arche mit Pfrin. Thürmel

- **Di 31.10. 10.00 Uhr**

Gottesdienst zum Reformationstag mit Abendmahl und Kindergottesdienst Arche Nittendorf mit Pfrin. Thürmel

Termine*

- **Di 03.10. 18.30 Uhr**

Posaunenchor Hemau-Nittendorf Arche Nittendorf mit K. Thomayer

- **Mi 04.10. 18.00 Uhr**

„Bible lesson" – englischsprachiger Bibelkreis für Flüchtlinge und Interessenten in der Arche Nittendorf mit Vikarin Pöhlmann

- **Mi 04.10. 19.00 Uhr**

„Die Reformation in unserer Gegend". Vortrag und Tischgespräch mit Altbürgermeister Max Knott. Er erläutert, wie es eigentlich mit der Reformation direkt vor Ort aussah. Arche Nittendorf

- **Fr 06.10. 19.00 Uhr**

Stunde der Kirchenmusik, Neupfarrkirche Regensburg

- **Di 10.10. 18.30 Uhr**

Posaunenchor Hemau-Nittendorf Arche Nittendorf mit K. Thomayer

- **Mi 11.10. 18.00 Uhr**

„Bible lesson" – englischsprachiger Bibelkreis für Flüchtlinge und Interessenten in der Arche Nittendorf mit Vikarin Pöhlmann

- **Mi 11.10. 20.00 Uhr**

Kirchenbibelkreis Beratzhausen/Hemau Erlöserkirche Beratzhausen mit Prädikant Baude

- **Fr 13.10.-So 15.10.**

Reformationsfest in Regensburg: 475 Jahre Evangelische Kirche in Regensburg. Den Flyer zum Festwochenende können Sie unter www.hemau-evangelisch.de herunterladen.

- **Di 17.10. 18.30 Uhr**

Posaunenchor Hemau-Nittendorf Arche Nittendorf mit K. Thomayer

- **Mi 18.10. 18.00 Uhr**

„Bible lesson" – englischsprachiger Bibelkreis für Flüchtlinge und Interessenten in der Arche Nittendorf mit Vikarin Pöhlmann

- **Di 24.10. 14.30 Uhr**

Seniorenkreis Arche Nittendorf mit Dr. Erdmuth Reichle und Team

- **Di 24.10. 18.30 Uhr**

Posaunenchor Hemau-Nittendorf Arche Nittendorf mit K. Thomayer

- **Mi 25.10. 18.00 Uhr**

„Bible lesson" – englischsprachiger Bibelkreis für Flüchtlinge und Interessenten in der Arche Nittendorf mit Vikarin Pöhlmann

- **Do 26.10. 20.00 Uhr**

Kirchenvorstandsitzung in der Erlöserkirche Beratzhausen

- **So 29.10. 17.00 Uhr**

„Luther und sein Einfluss auf die Musik" Konzert des Vokalensembles Cantaloupes mit Chorleiter Walter Hansch in der Friedenskirche Hemau

Hinweis für die neuen Konfirmanden

… in unserer Kirchengemeinde / Gruppe Nittendorf:

- **Fr 06.10. 15.30 Uhr**

Gang zum Friedhof

- Fr 13.10. 15.30 Uh

Probe Erstzulassung zum Abendmahl in der Arche

- **Sa 14.10. 18.00 Uhr**

Gottesdienst mit Zulassung zum Abendmahl, Teilnahme der Eltern

- **Fr 20.10. 15.30 Uhr**

Besuch des Bestattungsinstituts Gerhardinger Pollenried

- **Fr. 27.10. 15.30 Uhr**

Unterricht in der Arche Nittendorf

Termine für Kinder*

- **Jeden Mittwoch um 15.30 Uhr**

Eltern-Kind-Gruppe in der Arche (mit Katja Landgraf) für Kinder zwischen 0 und 3 Jahren, mit Eltern

- **So 15.10. 10.00 Uhr**

Dekanatskinderkirchentag „Luther" für Kinder von 6-12 Jahren im Jugendzentrum der Evangelischen Jugend Regensburg. Anmeldung bei Pfrin. Thürmel

- **So 22.10. 10.00 Uhr**

Mitmachgottesdienst für Familien mit Kleinkindern in der Arche Nittendorf mit Pfrin. Thürmel

- **Di 31.10. 17.00 Uhr**

Church Night am Reformationstag: „Hell.Wach.Evangelisch" in der Arche. Für Kinder ab der 3. Klasse und Jugendliche, die Lust haben, für die Kinder ein spannendes Programm auf die Beine zu stellen; mit Vikarin Pöhlmann

Evang. Gottesdienste im Argula von Grumbach-Haus:

- **Do 05.10., Di 17.10., Mo 30.10.,** jeweils 16.00 Uhr Altenheimgottesdienst mit Pfrin. Thürmel

Kontakt

- **Pfarrerin Sibylle Thürmel:**

Tel.: 3220. Bitte nutzen Sie auch den Anrufbeantworter!
E-Mail: Sibylle.thuermel@elkb.de;

- **Vikarin Rebekka Pöhlmann:**

Tel.: 6434119
E-Mail: rebekka.poehlmann@gmx.com

- **Bürozeiten in der Arche:**

Montag und Dienstag 13.00 bis 16.30 Uhr
Gemeindezentrum Arche
Bernsteinstraße 22
93152 Nittendorf

Unsere Kirche ist offen und lädt ein zum persönlichen Gebet während unserer Bürozeiten! Besuchen Sie unsere Homepage unter www.hemau-evangelisch.de

** wenn nicht anders angegeben in der Arche Nittendorf, Bernsteinstraße 22*

ANZEIGE

„Wasungu, Wasungu“…

… haben die Menschen und vor allem die Kinder gerufen, wenn wir in ein Dorf gekommen sind. „Weiße, Weiße“. Sie wollten uns die Hände schütteln, uns willkommen heißen und wissen, woher wir kommen.

Drei Wochen war unsere Partnerschaftsdelegation, bestehend aus 6 Leuten, in der Kondediözese im Südwesten Tansanias in Afrika. Pfarrerin Thürmel und Christa Kraus aus Nittendorf, drei Gemeindeglieder der Kirchengemeinde Dreieinigkeit aus Regensburg und eine Erzieherin aus dem Kindergarten St. Lukas. Wir haben in Familien gewohnt und so das Leben der Menschen mitgelebt. Dass es alles spärlicher und einfacher zugeht haben wir natürlich vorher gewusst. Doch ist es etwas ganz anderes, das harte Leben und zugleich die Fröhlichkeit der Menschen vor Ort mit zuerleben. Wir haben uns auf den holprigen Straßen auf den Weg gemacht, verschiedene Kirchengemeinden in der Kondediözese zu besuchen, um ins Gespräch zu kommen, gemeinsam Gottesdienste zu feiern und uns über das Vorankommen der Projekte zu informieren, die wir als Kirchengemeinde durch Spenden unterstützen. Besonders die Kindergärten und Schulen der Gemeinden liegen uns am Herzen. Am 16. November um 19.30 Uhr wollen wir im Gemeindezentrum Arche von unserer Reise mit Bildern und kleinen Filmen von unserer Reise berichten.

ANZEIGE

SAMSTAG, 30. SEPTEMBER 2017, 14 – 18 UHR

BÜROMÖBEL FLOHMARKT

Wegen Umzug trennen wir uns von einem Teil unserer Büroaussttattung.

Verkauft werden hochwertige, zueinander passende **Schreibtische**, **Verkettungsplatten**, **Sideboards**, eine kleine **Teeküche** sowie weiteres **Bürozubehör**.

Die Gegenstände sind großteils **maximal 5 Jahre** alt und technisch und optisch in gutem bis sehr gutem Zustand.

Alles muss raus | Nur Barzahlung | Nur Sofort-Mitnahme | First come, first served

Regensburg | Heinkelstraße 1 | 2. OG (Aufzug vorhanden)

Nähere Infos, Stückzahlen und Maße unter www.dtpd.com

Feuerwehren

FREIWILLIGE FEUERWEHR UNDORF

KiEBiZ-Kinder besuchen die Freiwillige Feuerwehr Undorf

In diesem Jahr stand bei der Sommerferienaktion von KiEBiZ unter anderem ein Besuch bei der Undorfer Feuerwehr auf dem Programm. Rund 20 Kinder wurden von der Grundschule Nittendorf mit den Feuerwehrautos abgeholt. Im Gerätehaus erfuhren die Kinder Wissenswertes über die Undorfer Feuerwehr.
Dort bestaunten die Drei- bis Zehnjährigen die Vorführung der Gerätschaften durch die Feuerwehrfrauen und -männer.
Natürlich durfte es nicht fehlen, eigene Löschversuche mit dem Strahlrohr auszuprobieren. Schließlich ging es nach dem Gruppenfoto wieder viel zu früh zurück zur Grundschule.

ANZEIGE

Neueröffnung · Neueröffnung · Neueröffnung · Neueröffnung

Ab sofort!

Physiotherapie für Privatpatienten
und Kassenpatienten als Selbstzahler

Privatpraxis Margit Kramhöller

Egelsburger Str. 1 · 93180 Deuerling · Tel. 09404-8024 · Mobil 0151-70831104

Eröffnungsangebot!
3 klassische Rückenmassagen à 20 Min.
nur 39,00 Euro

Mit Freude gebe ich die Eröffnung meiner Privatpraxis für Physiotherapie bekannt!
Gleichzeitig möchte ich mich für die Treue meiner Patienten bedanken, die mir jahrelang ihr Vertrauen in der Gemeinschaftspraxis Kramhöller & Stahlich geschenkt haben.
Ich freue mich, Sie ab sofort in meinen neuen Praxisräumen begrüßen zu dürfen!

Sportvereine

TV ETTERZHAUSEN

Marktmeister im Tischtennis ermittelt

26 Teilnehmer spielten unter der Turnierleitung des TV Etterzhausen den Marktmeister im Tischtennis aus. Die Doppelkonkurrenz der Herren sicherte sich Ahmadi/Baumann vor Götz/Zinnöcker (alle TV Etterzhausen). Im Einzel siegte Simon Ahmadi in der Konkurrenz Herren A vor Stefan Meister (beide TVE), Thomas Zinnöcker (TVE) gewann vor Wolfgang Götz bei Herren B (beide TVE) und Josef Böhm (ASV Undorf) siegte in Herren C vor Kilian Kachl und Tim Kröger (beide TVE). Der Titel bei den Damen ging an Sophie Gleissl (TVE). Die Pokale bei den Jugendlichen gingen allesamt an den TV Etterzhausen. Die Doppelwertung gewann das Bruderpaar Scholze vor Meister/Schön. Im Einzel siegte Jessica Handler bei den Mädchen, Benedikt Scholze bei den Jungen und Kilian Meister bei den Schülern A.

ANZEIGE

SV NITTENDORF

Yoga beim SV Nittendorf

Yoga mit Vorkenntnissen
Immer dienstags um 19.00 – 20.30 Uhr im großen Trainingsraum / Einstieg jederzeit möglich

Yoga sanft für Einsteiger
Immer donnerstags um 18.30 – 20.00 Uhr im kleinen Trainingsraum

Informationen
und Anmeldung bei Christiane Braun unter 0177-6125802

TV ETTERZHAUSEN

Laufgruppe erfolgreich beim 8. Regensburger Landkreislauf

Am 16.09 war es soweit – das Team der Laufgruppe des TV Etterzhausen startete am Landkreislauf 2017 von Oberndorf nach Kallmünz.

Die Teilnehmer/innen

Den 10 Etterzhausener Teilnehmern, Kathy de Graaf, Gerlinde Hirschmann, Erwin Greil, Herbert Braun, Siegfried Gleissl, Monika Baumann, Hubert Holzmayr, Melnie Mirbeth, Tom Braun und Christian Söllner tropfte während der Strecke nicht nur der Schweiß von der Nase- das Wetter war leider nur geringfügig besser als im letzten Jahr – die Regenwolken wollten einfach nicht weichen.
Die 74,4 KM lange Strecke führte von Oberndorf über Schwetzendorf, Eitlbrunn, Holzheim zum Ziel ins beschauliche Kallmünz, wo die Läufer in der Zielgeraden durch den beschaulichen Markt durch die Vilsgasse zum Ziel am Schmidwöhr durch zahlreiche Fans lautstark empfangen wurden. Die Stimmung am Start sowie an den Wechselzonen und während des Laufs war wieder fantastisch.
Über 300 Teams und 40 Ultraläufer haben am 8. Landkreislauf teilgenommen.
Besonders am Ziel wurden die Finisher begeistert empfangen – so begeistert, dass sich sogar das Wetter sich versöhnlich zeigte, es aufklarte und die Sonne zum Vorschein kam. Und in Kallmünz wurden natürlich die Erfolge kräftig gefeiert.
Im Vorfeld wurde schon die Durchschnittszeit/-Geschwindigkeit der Etterz'sauser geplant so dass jeder Staffelläufer pünktlich an der Wechselzone das Staffelholz übernehmen konnte.
Um 16:12 Uhr nach 7:12 Stunden für 74,4 Kilometer lief die Schlußläufer Christian Söllner in Kallmünz durch das Ziel.
FAZIT: Es hat sehr viel Spaß gemacht – die Streckenführung sehr gut – und wir wurden letztendlich mit der Sonne und einer guten Platzierung belohnt.
Am Anschluß wurde natürlich gefeiert – auch das können die Läufer …

Lust zu laufen?

Hast auch Du Lust am Laufen – und willst dabei nette Leute kennenlernen? Dann melde Dich bei uns: soellnerCHR@t-online.de
Gemeinsam Laufen macht doch mehr Spaß.

ANZEIGE

Große Wasch-Aktion
Vom 01.10. bis 31.10.2017

Gönnen Sie Ihrem Bett die Reinigungskur!
Für erholsamen Schlaf in frischen Federbetten.

Ihr Betteninspekteur.

20% auf Waschpreise
10% auf Federn und Inlett

Betten BÖHM GMBH
REGENSBURG
Steinweg 21 • 93059 Regensburg Telefon (09 41)8 46 35
www.betten-boehm.de

ASV UNDORF

Trainingsstart der E-1 Jugend

In der zurückliegenden Saison wurde ein sehr guter zweiter Tabellenplatz (5 Siege, 1 Unentschieden, ,2 Niederlagen) erreicht, obwohl man als E2-Jugend sich im E1 Spielbetrieb beweisen musste.

Der Abschluss dieser erfolgreichen Saison wurde mit einem gemeinsamen Kinobesuch im CINEMAXX Regensburg gefeiert. Beim Film „Minions“ wurde gemeinsam viel gelacht und anschließend erhielt noch jeder Spieler einen „Spinner“ als Saisonabschlussgeschenk.

- **Kader E-1:** Marian Busch, Jetnor Mahmuti, Thomas Stahl, Fabian Kapitz, Lucas Lindner, Erblin Bajraktari, Nadir Al Naasan, Felix Lübbers, Bleron Shehi,

ANZEIGE

JEDER MENSCH IST EINMALIG - WARUM NICHT AUCH IHRE KÜCHE?

Kreative Ideen müssen nicht immer kostspielig sein.

Küche ist, was man daraus macht.

VERSPROCHEN ist **VERSPROCHEN!**

Erleben Sie kreative Küchen-Lösungen von 3.000 - 40.000 € – eben **IHRE** ganz persönliche **Traumküche**.

Preisvorteil nutzen! Wir sind Mitglied des größten Küchen-Einkaufsverbundes des Küchenrings.

PROFITIEREN SIE VON UNSERER ÜBER 30-JÄHRIGEN ERFAHRUNG IN DER KÜCHENPLANUNG!

Ihr KüchenHaus

... einfach gute Küchen

Tel. 0941 3780097-0 • Franz-Hartl-Straße 14
93053 Regensburg – direkt an der A3

QUALITÄT – von Anfang an! www.ihr-kuechenhaus.de fair • kreativ • kompetent • preiswert

Interesse geweckt?

Dann kommt einfach unverbindlich zu den Trainingszeiten Mittwoch und Freitag von 17.30 Uhr – 19.00 Uhr mal vorbei oder meldet euch telefonisch unter 09404/953945. Wir freuen uns auf euch. Die E1-Jugend des ASV Undorf.

Gelungener Auftakt!

Am Samstag, den 02.09.2017 war es wieder so weit. Die Jungs der E-1 Jugend trafen sich zur ersten Trainingseinheit im Fitness – Studio „Clever Fit“ im KÖWE – Einkaufszentrum.

In rund zwei Stunden „Funktionalem Training“ konnten die Jungs um Trainer Thomas Kapitz ihre Fitness wieder auf Vordermann bringen und der Spaß kam wie immer dabei auch nicht zu kurz.
Im ersten Vorbereitungsspiel gegen den SC Katzdorf konnte man sich dann erstmals nach den Sommerferien, wieder am Platz beweisen. Ein klarer Sieg mit 12 : 0 Toren war ein gelungener Auftakt für die neue Trainingssaison. Auch beim Turnier in Wolfsegg am 10.9. konnte man sich über einen Platz auf dem Podest freuen. Ein guter dritter Platz, Punktgleich mit dem zweiten Sieger (nur besseres Torverhältnis), war das Ergebnis.

So kann die neue Saison beginnen!

ANZEIGE

Immobilien Lippert
17 Jahre
Vermittlung von Kaufobjekten
-für Anbieter kostenfrei!-
Wir kümmern uns gerne um Ihre Immobilienverkäufe mit allen Belangen während der Angebots- und Verkaufsphase.
Lassen Sie sich unverbindlich beraten: Ulrike Lippert
Tel. 09498/90 405 50 oder 0941/830 95 20 · Mobil 0177-582 3122
lippert-immobilien@t-online.de · www.lippert-immobilien.com

VHS REGENSBURGER LAND

Kurse und Veranstaltungen

Die VHS-Außenstelle Nittendorf bietet im Oktober 2017 folgende Kurse und Veranstaltungen an:

K120233

Mantrailing
Beginn: 01.10.2017, 10:00 Uhr

K120247

Mehrhundeworkshop
Beginn: 08.10.2017 10:00 Uhr

K120254

Gemeinsam unterwegs: Sozialverhalten, Beginn: 06.10.2017, 18:00 Uhr

K120262

Gemeinsam unterwegs: Nasenarbeit
Beginn: 22.10.2017, 18:00 Uhr

K322211

Französisch Grundstufe 2
Beginn: 10.10.2017, 19:15 Uhr, (10 x)

K324010

Französisch Konversation (B 1)
Beginn: 10.10.2017, 18:30 Uhr, (10 x)

K331110

Italienisch Grundstufe 1 am Vormittag,
Beginn: 04.10.2017, 10:00 Uhr, (13 x)

K335005

Parlare, parlare! (A 1)
Beginn: 04.10.2017, 14:00 Uhr, (10 x)

K341118

Spanisch für die Reise
Beginn: 25.10.2017, 18:30 Uhr, (12 x)

K442331

Bodystyling
Beginn: 02.10.2017, 18:30 Uhr, (11 x)

K550021

Gitarre für Anfänger/-innen
Beginn: 05.10.2017, 20:30 Uhr, (15 x)

Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail info@vhs-regensburg-land.de.

FC JURA 05

Saisonabschluss der F2 Junioren

Hoch hinaus im Sinzinger Kletterwald war das Motto der F2-Junioren zum Saisonabschluss. Gemeinsam mit dem Trainer-Team Tobias Hendlmeier, Fabian Gradl und Gabi Kleiner machte die Mannschaft einen Ausflug der einmal nichts mit dem Fußball zu tun hatte. Alle Beteiligten, egal ob Spieler, Betreuer oder Eltern hatten riesigen Spaß und genossen den gemeinsamen Ausflug in vollen Zügen.

Turniere der G-Junioren

Beim Miniturnier der G2-Mannschaften gab es auf dem Gelände des SV Nittendorf am Ende nur Gewinner. Dank gesponserter Pokale von Herrn Michael Kiermeier – Auer GmbH und mit Hilfe von Kurt Seibert gelang es, das jährliche wiederkehrende Turnier abzuhalten. Gemeinsam mit der TSG Laaber konnten sich die Kleinsten Juraner auf dem Rasen messen. Dass an diesem Tag das Wetter nicht 100prozentig mitspielte, störte

ANZEIGE

am Ende niemanden. Schließlich gab es Pokale für alle.
Ihren ersten „großen" Pokal sicherten sich die G-Junioren beim 2. RBM Sommercup des ATSV Pirkensee-Ponholz. Das Turnier-Ergebnis war am Ende völlig unwichtig. Die Kinder waren froh und glücklich einen so tollen Pokal nach der Siegerehrung mit nach Hause nehmen zu dürfen.

Trainingszeiten der jüngsten Fußballer des FC Jura 05:

- **Jahrgänge 2009, 2010, 2011:**
Dienstag von 16.30 Uhr-18.00 Uhr
am Sportplatz des SV Nittendorf/Eichenweg 5
- **Jahrgang 2008 ohne Spielerfahrung:**
Dienstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr am Sportplatz des SV Nittendorf / Eichenweg 5

DSV-SCHISCHULE SWC JURA E.V. NITTENDORF

Termine

Trainingszeiten

für Nordic-Walking im Oktober:
- **Montag, 9.00 Uhr**
Treffpunkt: Grundschule Nittendorf
- **Mittwoch, 15.00 Uhr**
Treffpunkt: Sportplatz Penkertal
- **Donnerstag, 9.00 Uhr**
Treffpunkt: Grundschule Nittendorf

SWC Stammtisch

Donnerstag 12.10.2017 20.00 Uhr
im Gasthof Buchberger
Informationen für Mitglieder und gemütliches Beisammensein!

Apres Ski Party

Am 04.11.2017
um 20.00 Uhr
steigt die nächste Apres Ski Party des SWC in der Stockhalle Undorf. Kommt und feiert den Start der neuen Ski Saison!

Skibörse am 17. und 18. November

Das Datum der jährlichen Skibörse schon mal vormerken! Am 17. Und 18. November in der Turnhalle der Grundschule Nittendorf.

Mediaberatung und Anzeigenschaltung

Wir beraten Sie gerne zu den Werbemöglichkeiten im Amtlichen Mitteilungsblatt des Marktes Nittendorf:

Fon 0941 / 44806813
Mail info@nittendorf.das-amtliche.info
Web nittendorf.das-amtliche.info

ANZEIGE

Eichhofener
Brauereigasthof
EICHHOFEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

Spül - und Putzkraft

Wir freuen uns auf Sie!

Daniela & Michel-A. Schönharting

Telefon 09404 - 1662
www.eichhofener.de

ANZEIGE

Meisterbetrieb für Zimmerei+Innenausbau
ZUPFER
Bernhard Zupfer
Eschenweg 4
93152 Undorf
Tel. 0 94 04 / 641 01 77
Fax: 0 94 04 / 641 01 78

- ZIMMEREI + HOLZBAU
- TROCKENBAU
- ALTBAUSANIERUNG
- HOLZTERRASSEN
- BALKONE + CARPORTS
- DACHFENSTER

leben mit Holz

Vereine & Verbände

BRK BEREITSCHAFT UNDORF

„Wir über uns 2017“

Bayerisches Rotes Kreuz
Bereitschaft Undorf

Die Bereitschaft Undorf wurde 1988 gegründet und hat zurzeit ca. 30 Mitglieder. Zudem wurde 2014 eine Bereitschaftsjugend gegründet. Zum überwiegenden Teil sind die Mitglieder rein ehrenamtlich beim Roten Kreuz tätig. Alle haben einen Ausbildungsstand von der Sanitätsfachausbildung bis zum Rettungsassistenten, zudem kommen noch Gesundheits- und Krankpfleger/innen und Pflegeassistenten hinzu. Für ihre Tätigkeit erhalten die Helfer keinerlei Vergütung. Sie sind präsent, um in Notlagen oder bei medizinischen Notfällen zu helfen. Sie tun es freiwillig und uneigennützig als Dienst am Nächsten, wie es auch das Selbstverständnis des Roten Kreuzes bestimmt. Auch zwei Ausbilder mit Lehrschein kann die Bereitschaft Undorf vorhalten.

Rückblick

Im 1. Quartal des Jahres führte es die Undorfer Rotkreuzler zum Crosslauf nach Laaber. Kurz darauf ging es zum Faschingszug nach Hemau, wo wir die Kameraden der Bereitschaft Hemau jedes Jahr mit zusätzlichem Personal und Fahrzeug unterstützen. Bei den Veranstaltungen wurden neun Sanitäter eingesetzt, dabei waren fünf Einsätze abzuarbeiten.
Als SEG Transport (Schnelleinsatzgruppe) mussten wir in Deuerling zwei Patienten versorgen, einer wurde dem Rettungsdienst übergeben, der zweite Patient wurde mit unserem Einsatzfahrzeug in ein Regensburger Krankenhaus transportiert. Es folgte dann noch ein Ausbildungsabend bei der Feuerwehr Frauenberg, wo wir die Kameraden/innen der dortigen Feuerwehr in Erste Hilfe fortgebildet haben. Mit der Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen bei der Bereitschaft Undorf endete dieses Quartal.
Im zweiten Quartal stand der alljährliche Praxistag bei der Bereitschaft wieder an. Dann ging es zum Aurelium nach Lapperdorf, der Regensburger Dult, zum „Bunten Wochenende“, Bürgerfest und dem Stadtmarathon in Regensburg, nach Tegernheim, dem Feuerwehrfest Hemau und die Teilnahme am Musi-

ANZEIGE

MANUS Nail DESIGN
NAGELSTUDIO & FUSSPFLEGE
Manuela Seitz
Tel. 0170-3518532
Domspatzenstr. 51
93152 Nittendorf
Um individuell auf Ihre Wünsche eingehen zu können, bitte ich um telefonische Terminvereinbarung.
www.manus-naildesign.com

ANZEIGE

Sher-e-Punjab
INDISCHES RESTAURANT
+ Pizzaservice
Hofmarkstraße 26 · 93152 Undorf
Tel. 0 94 04 - 95 41 28 · Mobil 0176 - 41 49 70 84
Fax: 0 94 04 - 9 63 88 52
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 16.30 – 22.00 Uhr
So.-/Feiertage 11.00 – 14.00 Uhr und 16.30 – 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

kerfest in Undorf. Es folgten die Fronleichnamsprozession in Undorf und der erste Tag des drei Tage dauernden Festes des Sportverein Duggendorf. Bei den Veranstaltungen waren 25 Sanitäter im Einsatz, 28 Einsätze wurden abgearbeitet, ein Patient dem Rettungsdienst übergeben und drei Patienten mit dem eigenen Fahrzeug transportiert.

Im dritten Quartal dieses Jahres waren dann die Undorfer Rotkreuzler nochmal massiv gefordert. Die insgesamt 13 Veranstaltungen innerhalb 10 Wochen führten unsere Kameradinnen und Kameraden nach Duggendorf, Nittendorf, Beratzhausen, Regensburg, Bad Abbach, Regendorf, Laaber, Frauenberg, die Callenge Regensburg und dem alljährlichen Landkreislauf. Dabei wurden 40 Sanitäter eingesetzt und 37 Einsätze abgearbeitet. Zwei Patienten wurden dabei dem Rettungsdienst übergeben. Zu vier Patienten wurden wir als SEG Transport alarmiert, nach der Erstversorgung wurden die Patienten ebenfalls dem Rettungsdienst übergeben.

Den interessierten Bürgerinnen und Bürgern steht neben den Schaukästen der Bereitschaft Undorf in Undorf (Feuerwehrhaus und Dorfplatz) und am Rotkreuzhaus Etterzhausen auch auf Facebook (BRK Undorf) oder die Homepage der Bereitschaft Undorf. (www.brk-undorf.de) zur Verfügung. Diese wird monatlich aktualisiert.

Hast Du Interesse? Dann mach mit bei den „Menschen, die Helfen“ der BRK Bereitschaft Undorf!

ANZEIGE

NEU in NITTENDORF

TineS
Edles trifft Genuss

VEREIN FÜR KULTUR UND BRAUCHTUM NITTENDORF E.V.

Vortrag: 500 Jahre Reformation

Der Verein für Kultur und Brauchtum Nittendorf e.V. lädt anlässlich des 500jährigen Jubiläums der Reformation zu einem Vortrag von Max Knott über die Reformation und ihre Auswirkungen auf den Raum Nittendorf ein.

- **Wann?** Mittwoch, 4. Oktober 2017, 19.00 Uhr
- **Wo?** Kirchenzentrum in der Arche.

Es sind alle Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich eingeladen.

KULTUR & BRAUCHTUM NITTENDORF e.V.

ANZEIGE

Finanzbuchhaltung – Lohn/Baulohn – Existenzgründung
Steuerberatung & Jahresabschluss – Einkommensteuererklärung

KE Kanzlei Erhard
Dipl.-Betriebswirt (FH) Roland Erhard
Steuerberater

Bajuwarenstraße 12
93053 Regensburg
Tel. (0941) 7853927–0
Fax (0941) 7853927–7

Weißenkirchener Str. 47
93164 Waldetzenberg
Tel. (09498) 904886
Fax (09498) 907383

info@ke-steuerberatung.de http://www.ke-steuerberatung.de

ANZEIGE

StudioLeuchtturm®

Endlich Rauchfrei?
Prüfungsängste?
Stress?
Überaktiv &
Konzentrations-
störungen?

Dipl. mus. Angelika Lederer
Heilpraktikerin Psychotherapie

unterstützt Sie auf Ihrem Weg u.a. mit
· Hypnosetherapie
· WingWave®- Coaching
· Marburger Konzentrationstraining für überaktive Kinder

Praxis StudioLeuchtturm® Marktstraße 7, 93176 Beratzhausen
Tel. Terminvereinbarung: 0 94 93.959 87 20 · www.studioleuchtturm.de

ANZEIGE

FITNESS PARK·LISTL

NEU jetzt auch vormittags

REHA-SPORT

nach § 44 SGB

Das Gruppentraining wird von Ihrem Arzt verordnet. Die Kosten werden von Ihrer Krankenkasse übernommen. Fragen Sie Ihren Arzt!

Montag	10.45 und 18.30 Uhr
Dienstag	10.45 und 17.15 Uhr
Mittwoch	9.15, 10.15 u. 17.30 Uhr
Donnerstag	17.15 und 18.00 Uhr
Freitag	19.45 Uhr
Samstag	15.00 Uhr

FITNESS-PARK LISTL
www.fitness-park-listl.de
E-Mail: info@fitness-park-listl.de
93152 NITTENDORF/ Pollenried
Deuerlinger Str. 46
Tel. 0 94 04/ 64 12 02
93164 Laaber
Papiermühle · Tel. 0 94 98 / 86 81

ANZEIGE

Leerer prauchen
Wier Nicht!
Weihl wier Sint Cuhl
Unt Kluk Schon Gans
fonn Sellpst!

Legasthenie / Dyskalkulie

Lernunlust / Prüfungsangst

Psychologische Praxis für Beratung und Therapie, indiv. Lerncoaching

Langjährige Erfahrung als Staatl. Schulpsychologe

Dipl. Psych.
Norbert Hirschmann
Pielenhofen
Mobil 0170 / 292 94 85

HOBBYKÜNSTLER NITTENDORF

Advents- und Weihnachtsausstellung am 19. November in Eichhofen

Die ersten Anzeichen des Herbstes kann man überall schon erkennen. Nach diesem schönen langen Sommer möchte man dies noch gar nicht wahrhaben. Aber die Blätter der Bäume beginnen sich zu verfärben und die Temperaturen gehen schon etwas zurück. Die Abende werden wieder länger und man freut sich auf gemütliche Abende zu Hause.

Die Hobbykünstler Nittendorf sind auch schon auf die kommende Herbst- und Winterzeit eingestellt und stehen am Anfang für die Vorbereitungen der diesjährigen Advents- und Weihnachtsausstellung. Wir wollen heute schon auf diese bereits traditionelle Ausstellung hinweisen und laden Sie ganz herzlich ein, sich in der Alten Mühle in Eichhofen von unseren Objekten inspirieren zu lassen.

Die Ausstellung ist heuer nur am Sonntag, 19.11.17 von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Selbstverständlich gibt es in unserem Cafe an diesem Tag Kaffee und selbstgebackene Kuchen und Torten.

Neben dem Altbewährten wie floristischen Gestecken, Adventskränzen, Keramikarbeiten, Christbaumschmuck und Perlensternen, Modeschmuck, Weidenobjekte gibt es auch hausgemachte Marmeladen und Liköre.

Zwei Gastaussteller sind auch in diesem Jahr wieder anzutreffen. Holzdekorationen aus Birkenholz und Krippen samt Zubehör, sowie gefilzte Taschen und gestrickte Socken sind im Angebot. Für die weihnachtliche Dekoration bieten sich kleine Engel aus Gebetsbüchern an.

Der Eintritt ist wie immer frei. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf kommt komplett dem Verein zur Unterstützung der BRK-Gemeinschaften Nittendorf und Deuerling e. V. zugute.

Wir freuen uns schon heute auf ihren Besuch in der Alten Mühle in Eichhofen. Bitte beachten Sie unsere Informationen in den nächsten Mitteilungsblättern und unsere Plakate und Flyer.

Die Teamführer der Ortsvereine FOTO: STAUDT

SCHÜTZENVEREIN BURGFRIEDEN EICHHOFEN

Schützen von Burgfrieden Eichhofen holen Dorfmeisterschaft

Loch/Eichhofen. Die Premiere ist gelungen: Die Teilnehmer der sechs Ortsvereine aus Loch und Eichhofen hatten viel Spaß bei den ersten „Eichhofener Schlossfestspielen“ im Mühlhof der Brauerei.

Die acht Mannschaften mit jeweils fünf Teilnehmern vom Imkerverein, Stammtisch Schnupfer und Schlosshunde, Ortsfeuerwehr, Förderkreis Burgruine und Burgschützen stellten ihr Können in den drei Disziplinen Kegeln, Maßkrugschieben und Blasrohrschießen eindrucksvoll unter Beweis. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Dazu spielten die Tanngrindler Musikanten zünftig auf.

Beim Einzelwettbewerb siegte Ferdinand Beer (Imker), vor Daniel Ng (FFW) und Siegfried Hoffmann (Schnupfer).

Beim Mannschaftswettbewerb holte sich „Burgfrieden 2“ mit Johannes Rauscher, Kilian Schmalzl, Anneliese Treiber, Anton Sterr und Thomas Lachmayr den von Bürgermeister Helmut Sammüller spendierten Wanderpokal. Auf Platz 2 folgten die „Schlosshunde 1“, gefolgt von den Schnupfern Eichhofen.

Mit dem nicht ganz so bierernsten Wettbewerb soll die Geselligkeit und der Zusammenhalt der Dorfgemeinschaft gefördert werden, teilten die Organisatoren Anton Sterr und Dietmar Krenz bei der Siegerehrung mit. Und Gastgeber Michel-Andreas Schönharting ergänzte, dass es sicherlich eine Fortsetzung der Dorfmeisterschaften geben wird.

Die Mannschaft von Burgfrieden Eichhofen mit dem Siegerpokal und Bürgermeister Helmut Sammüller sowie Michel-Andreas Schönharting und die Organisatoren

Pflanzen tauschen, Infos sammeln, Kontakte knüpfen

am 3. Oktober 2017

Wir laden Sie dazu ganz herzlich ein

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

OGV Etterzhausen

OGV Etterzhausen

OBST- UND GARTENBAUVEREIN UNDORF

Letzter Infoabend im OGV-Turm

Nachdem im September das Backofenfest wegen der Außenrenovierung des OGV-Turms ausfallen musste, findet der letzte Infoabend im OGV-Turm am Freitag, den 6. Oktober ab 18:00 Uhr, statt.
Auch kann an diesem Abend wieder der OGV-Quittenlikör aus Quitten von der Undorfer Quittenwiese sowie Holunderlikör probiert und erworben werden.
Zu diesem ungezwungenen, geselligen Abend ist jeder willkommen, der gute Laune mitbringt, auch Nichtmitglieder.

OBST- UND GARTENBAUVEREIN ETTERZHAUSEN

Termine im Herbst

30.09.2017

- **Workshop – Herbstkränze gebunden und gewunden**

Der Kurs findet am 30. September um 14:00 Uhr im Sportheim in Etterzhausen statt. Unkostenbeitrag für Mitglieder beträgt 5 € für Nichtmitglieder 10 € zuzüglich Material. Telefonische Anmeldung bei Luise Stigler unter der Telefonnummer 09404-3777. Weitere Infos gibt es bei der Anmeldung.

03.10.2017, 15:00 Uhr

- **Obst und Pflanzentauschbörse des OGV am Sportheim in Etterzhausen**

27.10.2017

- **Herbstversammlung**

des OGV Etterzhausen mit einem Fachvortrag von der Kreisfachberaterin
Christine Gietl mit dem Thema „Gartenlust statt Gartenfrust" Gärtnern für Senioren
Beginn der Herbstversammlung um 19:00 Uhr um Feuerwehrgerätehaus in Etterzhausen
Alle Mitglieder und Gäste sind herzlich Willkommen.

ANZEIGE

Silvia's
Kosmetik · Fußpflege

Fon: 09404 85 32
Mobil: 0170 222 37 70
Öffnungszeiten nach Vereinbarung
www.silvias-kosmetik-nittendorf.de

Silvia Traubinger-Müller
Sonnenstraße 7
93152 Nittendorf
silvia1.traubinger@yahoo.de

ANZEIGE

Farben Tapeten Bodenbeläge

MALERMEISTER rappl GMBH

Innenraumgestaltung Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich Gerüstbau

93152 Nittendorf · Ludwig-Thoma-Straße 22
Tel. 09404 / 8671 · Fax 09404 / 1291 · E-Mail: rapplgmbh@online.de

Der Chor St. Katharina, Nittendorf FOTO: PAUL NEUHOFF

Nacht der Chöre: „Lieder aus Europa“
Der Chor St. Katharina, Nittendorf und BÜRGERZEIT laden ein

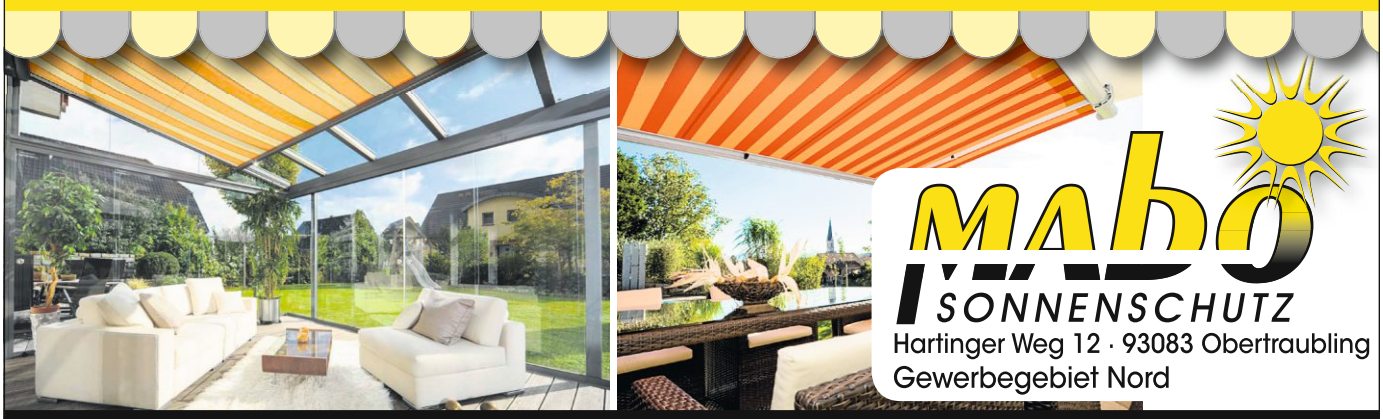
... zum Konzert in der Aula der Grundschule Nittendorf am Samstag, 21.10.2017 um 19.00 Uhr.
Die Mitwirkenden sind:

- **Kinderchor „Kolibri“ Nittendorf**
- **Kammerchor Nittendorf**
- **Chor St. Katharina, Nittendorf**
  Ltg: Joao Batista Panosso
- **Chor „musica viva Nittendorf“**
  Ltg: Lucca Linke
- **Chor Forte- Piano, Thumhausen**
  Ltg.: Angelika Ixmeier
- **Choryphäen, Beratzhausen**
  Ltg.: Resi Dinauer

Der Eintritt ist frei!
Spenden kommen der Sanierung des Pfarrheims Nittendorf und der Burgruine Loch zu Gute

ANZEIGE

Leben auf der Terrasse – Mabo Sonnenschutz
Markisen · Jalousien · Wintergarten-Beschattungen · Terrassendächer



Tel. 09401 96020 · Fax 960222 · www.mabo-markisen.de · kontakt@mabo-markisen.de

ANZEIGE

Wir holen kostenlos Ihren Haushaltsschrott ab

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen. Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

+ Heizkörper, Guß- und Blechwannen, Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.
+ Haushaltsschrott z.B. Töpfe, Pfannen, Fahrräder usw.
+ Landwirtschafts- und Industriemaschinen
+ Eisen und Blech aller Art
+ Buntmetall z.B. Kupfer, Alu, Messing, Edelstahl usw.

Fa. Schrott & Metallhandel
MICHAEL DANNER
93142 Maxhütte · Bahnhofstr. 41
Tel. 09471/3215602
Mobil: 0171/8181791
Mobil: 0170/7545519

ANZEIGE

TRACHTENVEREIN „D'NAABTALER" ETTERZHAUSEN

Einladungen …

Einladung zur Jahreshauptversammlung

- **Wann? 6. Oktober 2017,** 19.00 Uhr
- **Wo?** Im Hoamatl

Liebe Vereinsmitglieder,
wir müssen uns wieder zur Jahreshauptversammlung zusammensetzen und eine Vorstandschaft wählen. Dazu möchte ich Euch alle ins „Hoamatl" einladen. Ich würde mich freuen, wenn viele kommen würden.
Mit freundlichen Grüßen
Herbert Kroha
1. Vorstand

Einladung zur Kirtasitzweil

- **Wann? 15. Oktober 2017**, 14.00 Uhr
- **Wo?** Im Sitzungssaal des Feuerwehrgerätehaus in Etterzhausen

Liebe Freunde der Volksmusik,
Am Kirtasonntag, 15. Oktober 2017 findet um 14.00 Uhr unsere „Kirtasitzweil" statt. Wir bieten Ihnen traditionelle Volksmusik in kleinem Rahmen an. Über zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.
Mit freundlichen Grüßen
Herbert Kroha
1. Vorstand

Einladung zur Gebietsherbstsitzweil

- **Wann? 28. Oktober 2017**, 19.30 Uhr
- **Wo?** im Saal der Brauerei Prössl in Adlersberg

Liebe Freunde der Volksmusik,
Am Samstag, 28. Oktober 2017 findet um 19.30 Uhr unsere „Gebietsherbstsitzweil des Oberpfälzer Gauverbandes Gebiet Süd" statt. Es wirken Gruppen der Trachtenvereine aus unserer Gegend mit. Über zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.
Mit freundlichen Grüßen
Herbert Kroha
1. Vorstand

MUSIKVEREIN UNDORF E.V.

„So klingt's in Bayern und Böhmen"

40 Jahre 1977-2017 Musikverein UNDORF

Einladung zum Herbstkonzert

- **Wann?Wo?** Am Sonntag, 01. Oktober 2017, 15 Uhr lädt der Musikverein Undorf e.V. zum zweiten Mal zu einem Herbstkonzert in den Kultursaal in Undorf ein. Neben dem Hauptorchester wird auch die Erwachsenenbläserklasse wieder ein paar Stücke zum Besten geben. Genießen Sie einen musikalischen Herbstnachmittag bei Kaffee und Kuchen oder einem gepflegtem Bierchen (Bewirtung vor dem Konzert und während der Pause). Der Eintritt ist frei. Die Musiker und Musikerinnen freuen sich auf Ihren Besuch.

Festliche Musik für Chor, Bläser und Orgel

anlässlich 80 Jahre Kirchenchor St. Josef Undorf, 40 Jahre Musikverein Undorf e.V.

- **Wann?** Sonntag, 19.11.2017, 16:00 Uhr
- **Wo?** Pfarrkirche St. Josef Undorf
- **Mitwirkende:** Blasorchester des Musikverein Undorf e.V. – Leitung Josef Dietz
  Kirchenchor St. Josef Undorf
  Leitung: Prof. Norbert Düchtel
  Orgel: Ludwig Schmitt

Eintritt frei – um eine Spende wird gebeten

KiEBiZ e.V. – Kinder- und Erwachsenen-BildungsZentrum

Neu! Krabbelgruppe für Kinder ab 2,5 Jahren

Zusätzlich zu den seit vielen Jahren bestehenden Gruppen für die Betreuung von Kindern ab einem Jahr, soll schon sehr bald eine neue Gruppe am Donnerstagnachmittag für die etwas älteren Kinder ab 2,5 Jahren starten. Diese Gruppe mit max. 11 Kindern ist speziell auf die Vorbereitung auf den Kindergarten ausgerichtet. Deshalb übernehmen zwei feste Betreuungskräfte die Leitung in dieser vierstündigen Gruppe. Infos zu unserem Konzept und den Gruppen erhalten Sie bei unserer pädagogischen Leitung Simone Drabe-Soer. Sie ist immer mittwochs unter Tel. 09404/954979 von 9-12 Uhr im KiEBiZ-Büro persönlich erreichbar oder Sie schreiben eine Email an info@kiebiz-undorf.de!

Lernbegleitung – Jahresbegleitender Kurs für die 4. Klasse

In diesem Herbst planen wir wieder einen Kurs für die Schüler der 4. Klasse. In diesem Kurs am Freitagnachmittag werden die Lerninhalte der Fächer Deutsch und Mathematik wiederholt und geübt. In der kleinen Gruppe mit max. fünf Schülern werden Aufgaben gemeinsam bewältigt und speziell für die bevorstehenden Prüfungen trainiert. Ein Kurseinstieg sowie dessen Kündigung ist nach jedem Unterrichtsblock möglich. Infos und Anmeldung bei Gaby Linz unter Tel. 09404/5142 oder per E-Mail an gaby.linz@web.de!

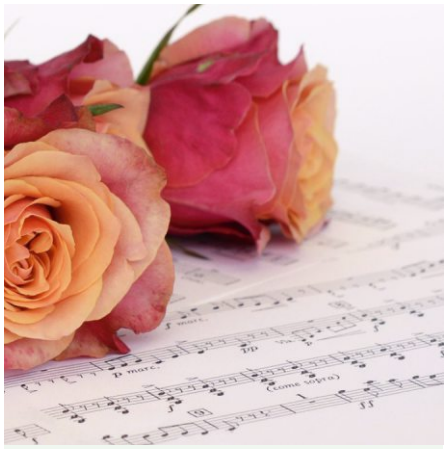
KiEBiZ-Programm Herbst/Winter 2017/2018 online

Das neue KiEBiZ-Programm finden Sie in allen Kindergärten des Marktes Nittendorf sowie in zahlreichen Einrichtungen, Arztpraxen, Geschäften und Lokalen. Und jetzt auch online unter www.kiebiz-undorf.de! Dort finden Sie auch alle aktuellen Infos zu unseren Kursen und Vorträgen. Die Anmeldung zu den Kursen im KiEBiZ-Büro unter Tel. 09404/954979 oder per Email an info@kiebiz-undorf.de.

Kurse, Vorträge und Workshops im KiEBiZ-Haus

Hier ein kurzer Überblick über die Angebote im Oktober, die genaue Kursbeschreibung finden Sie unter www.kiebiz-undorf.de:

- **Entspannungskurse** mit Maria Schöberl: Entspannung für Schwangere mit Klangreise und YogaNidra sowie Kurse für Autogenes Training, progr. Muskelentspannung und YogaNidra für Kinder, Jugendliche und Erwachsene; Anmeldung unter Tel. 09404/6410258
- **Hui Chung Gong** – Fortlaufende Kurse (Anfänger und Fortgeschrittene) immer donnerstags; Anmeldung bei Sabine Dorsch unter Tel. 09404/962537
- **Rucksack-Beutel gestalten** – Inklusive Kreativwerkstatt für Kinder mit und ohne Behinderung – am Sa 07.10.17 von 10-12 Uhr;
- **Rücken- und Körpertraining** – mal etwas anders! Kurs 10x ab Mi 11.10.17 von 18.15-19.15 Uhr.



MUSICA VIVA NITTENDORF

Chormitglieder gesucht

Der weltliche Chor der Musikschule Musica Viva Nittendorf sucht Verstärkung. Wer Spaß am Singen hat – egal welche Stimmlage – ist bei uns herzlich willkommen.

Unser Repertoire erstreckt sich von Rock, Pop bis über Folk und vieles mehr.

Wir proben montags um 19:30 Uhr im Rathaus Nittendorf (Seiteneingang Polizei) und freuen uns auf dich.

Kontakt unter: Tel. 0151/65140855

Weihnachtsgrüße zum Feiertags-Preis!

Wir möchten Sie an dieser Stelle darüber informieren, dass wir auch heuer wieder unseren **„Xmas-Deal“** anbieten:
In den Ausgaben November und Dezember erhalten Sie das Anzeigenformat „Eckfeld mittel“ zum Sonderpreis von **nur 99,- Euro** statt regulär 145,- Euro je Ausgabe!

Anzeigenschluss
November-Ausgabe: 18. Oktober
Dezember-Ausgabe: 23. November

Alle Preise je Ausgabe, zzgl. Mwst.

▲ Abbildung in Originalgröße: 120 x 80 mm

dtpd DTP-STUDIO DENZL
Mediaberatung und Anzeigenverkauf für das Amtliche Mitteilungsblatt des Marktes Nittendorf
Telefon (09 41) 44 80 68 - 13
Telefax (09 41) 44 80 68 - 16
verkauf@nittendorf.das-amtliche.info
www.nittendorf-aktuell.de

Ansprechpartner des Marktes Nittendorf

Hiltrud Kirchdorfer
Seniorenbeauftragte

Telefon 09404 / 642-113
Telefax 09404 / 642-222
Hiltrud.Kirchdorfer@Nittendorf.de

Ludwig Haas
Beauftragter für Menschen mit Behinderung

Telefon 09404 / 642-204
Telefon 09404 / 961113 (privat)
Markt.Nittendorf@Nittendorf.de

Sprechstunden

Die Sprechstunden finden statt im Rathaus Nittendorf, Am Marktplatz 3, Zimmer 204 (2. Stock) zu den folgenden Terminen:

- **Für Seniorinnen und Senioren**
  Nach telefonischer Vereinbarung:
  Telefon 09404 / 642-113.
- **Für Menschen mit Behinderung**
  Jeweils 10 Uhr bis 12 Uhr.
  Nächster Termin: Mittwoch, 25. Oktober (oder nach Vereinbarung)

Pflegedienste

Caritas Sozialstation – Jura

Waldstraße 1, 93164 Waldetzenberg
Telefon 09498/2611

Pflegeteam Standfest GbR

Werdenfelser Weg 29
93152 Undorf
Telefon 09404-961347
oder 0170/1867048

Laufende kostenfreie Angebote der Nachbarschaftshilfe für Sie:

Nordic-Walken mit Frau Krauß

- **Wann?** Jeden Montag um 09:00 Uhr
- **Wo?** Treffpunkt Kläranlage Undorf

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Krauß (Telefon 09404/8477). Probeweise können auch Stöcke zur Verfügung gestellt werden.

Spielenachmittag und Strickgruppe mit Frau Karl

- **Wann?** Jeden Donnerstag ab 14:00 Uhr
- **Wo?** im Rathaus Nittendorf, Zimmer 106

Singkreis mit Frau Spanier und Herrn Wittmann (Klavier).

- **Wann?**Jeden Donnerstag ab 14:00 Uhr
- **Wo?** Im Argula-von-Grumbach-Haus (Kaffee), Am Marktplatz 8, Nittendorf

Schach mit Norman Bridger

- **Wann?**Jeden Donnerstag ab 16.00 Uhr
- **Wo?** Im Rathaus Nittendorf, Zimmer 106

Info

Für diese kostenfreien Angebote ist keine Anmeldung erforderlich. Schauen Sie doch einfach mal vorbei.
Sollten Sie noch Fragen haben oder auch eine Mitfahrgelegenheit benötigen, wenden Sie sich bitte an den Markt Nittendorf
Frau Hendlmeier Telefon 09404/642-113 oder per E-Mail: Beate.Hendlmeier@nittendorf.de

Kurse im Rathaus ab September

Pünktlich zum Schulbeginn konnten auch unsere Kurse im Rathaus wieder beginnen.

- **Qi-Gong-Kurs**

So findet jeden Dienstag-Nachmittag unser Qi-Gong-Kurs unter der Leitung von Frau Wolff statt. Am Donnerstag-Vormittag konnten auch zwei Englischkurse („English-Refresher“ und“ Englisch für den Urlaub“) mit Frau Schwebe vom Sprachinstitut „Regensburger Land“ starten.
Wir freuen uns über das Interesse an den Kursen und die Möglichkeit diese Kurse im Rathaus anzubieten.

- **Zeichnen lernen**

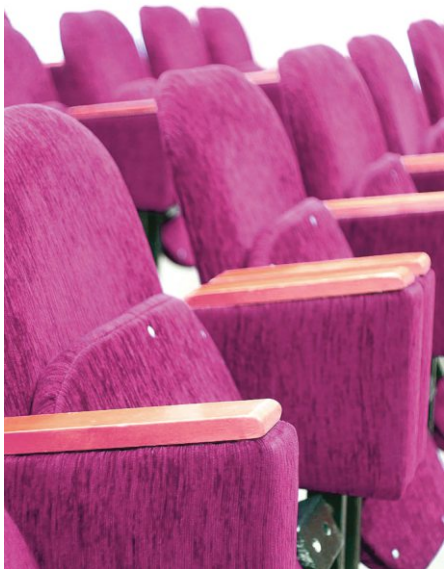
Der Grundkurs „Zeichnen lernen“ mit Atanas Kotsev musste krankheitsbedingt leider verschoben werden, kann aber voraussichtlich Anfang November beginnen. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.
Anmeldungen für diesen Kurs sind noch möglich bei Frau Hendlmeier, Tel. 09404/642-113 oder E-Mail: Beate.Hendlmeier@nittendorf.de

Seniorengymnastik Pfarrei Nittendorf

Jeden Montag, 14.00 Uhr findet im Pfarrheim Nittendorf Seniorengymnastik statt – durchgeführt von Monika Plank-Eibl.

Seniorentanzkreis St. Katharina

jeden Montag von 09:00 – 11:00 Uhr im Pfarrheim Nittendorf unter der Leitung von Frau Heidi Neuberger, Teilnahme kostenlos



Seniorenkino

Das Regina-Kino bietet jeweils am zweiten Mittwoch und Donnerstag im Monat Filme an. Die nächsten Kino-Termine:

- Mittwoch, 11.10. und Donnerstag, 12.10.2017 (Freitag optional)
  ab 10:00 Uhr
  „Tulpenfieber“

Filmstart ist um **11:00 Uhr.**

Weitere Informationen zu den angekündigten Filmen finden Sie auf unserer Homepage www.nittendorf.de.

NACHBARSCHAFTSHILFE DES MARKTES NITTENDORF

Freiwilliges Engagement im Markt Nittendorf

Unter dem Motto „Etwas Sinnvolles tun für sich und andere – mach mit!“ möchte die Nachbarschaftshilfe des Marktes Nittendorf für alle Bürgerinnen und Bürger die eine Hilfe benötigen eine schnelle, unbürokratische und unkomplizierte Unterstützung anbieten.
Wir vermitteln z.B. Hilfen bei Einkäufen und kleineren Besorgungen, Begleit- und Fahrdienste zu Ärzten, Besuchsdienste, kleine Hilfsdienste im Haus- und Garten. Der Einsatz der Ehrenamtlichen ist kostenlos und verpflichtet zu nichts.
Wenn Sie Hilfe brauchen oder sich ehrenamtlich bei der Nachbarschaftshilfe engagieren wollen, setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wir informieren Sie ganz diskret und unverbindlich.

Kontakt

Markt Nittendorf, Frau Hendlmeier,
Telefon 09404/642-113,
E-Mail: Beate.Hendlmeier@nittendorf.de
Wenn sich viele ein wenig engagieren, können wir als Ganzes viel für eine lebenswerte Gemeinschaft in unserer Gemeinde tun.

ANZEIGE

Servicestellen für Senioren und Menschen mit Behinderung

Landratsamt Regensburg

Servicestelle für Senioren
und Menschen mit Behinderung
Altmühlstraße 3
93059 Regensburg

Öffnungszeiten:
Mo: 8:00-12:00; 13:00-15:30 Uhr
Di: 8:00-12:00; 13:00-15:30 Uhr
Mi: 8:00-12:00 Uhr
Do: 8:00-12:00; 13:00-17:30 Uhr
Fr: 8:00-12:00 Uhr
Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Servicestelle
- Beratung für Senioren und Menschen mit Behinderung
- Beratung rund um das Thema „Wohnen Zuhause“
- Beratung über Leistungen der Pflegeversicherung
- Hilfestellung bei Behörden- oder Versicherungsangelegenheiten und Hilfe bei der Antragstellung
- Beratung über niedrigschwellige Hilfsangebote z.B. „Helferkreis Auszeit“
- Beratung und Hilfestellung rund um das Thema „Schwerbehinderung“

Ansprechpartner:
Corina Eisner (0941/4009-708)
Julia Schmidt (0941/4009-531)
Bettina Langschwager (0941/4009-709)

Betreuungsstelle
- Auskunft zur Vorsorgevollmacht, rechtlichen Betreuung und Patientenverfügung

Ansprechpartner:
Dechant Astrid (0941/4009-648)
Wilhelm Kapfhammer (0941/4009-712);
Nicole Irlbacher (0941/4009-714)

FQA – Fachstelle für Pflege- und Behinderteneinrichtungen, Qualitätsentwicklung und Aufsicht (früher Heimaufsicht)
- Beratung für Menschen in Pflege- oder Behinderteneinrichtungen
- Heimplatzsuche

Ansprechpartner:
Petra Haslbeck (0941/4009-711)

Gemeinsam eG Sozialgenossenschaft im Landkreis Regensburg

Bischof-Rudolf-Str.6
93152 Nittendorf
Mobil: 0151 40778727
www.gemeinsam-eg.de

Die Geschäftsstelle ist telefonisch erreichbar:
Mo: 10.00-14.00 Uhr
Di: 10.00-14.00 Uhr
Mi: 10.00-14.00 Uhr
Do: 15.00-19.00 Uhr
Fr: 10.00-13.00 Uhr

Wir bieten Dienstleistungen und Sie profitieren von unserem Experten-Netzwerk in den Bereichen:
- Assistenz im Alter
- Wohnen zu Hause; Vorträge und Beratung
- Regionale, ländliche Versorgung
- Gutschein-Scheck „Begleitung im Alltag”
- Virtuelle Lehr- und Lernangebote (Webinare)
- Organisation von ehrenamtlichen Aufgaben
- Beratungen zu technischen Assistenzsystemen
- Begleitung und Betreuung im Förderantragswesen
- Schulungen im Bereich Vereine, Kultur und Finanzen
- Moderation zu Vorhaben
- Vermittlung und Organisation zu kultureller Teilhabe

„Keine Chance den Trickbetrügern!“ Vortrag am Donnerstag, 05.10.2017 um 16:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Nittendorf

Termin vormerken

Wir wollen, dass Sie sicher leben! Keine Chance den Trickbetrügern! Zu diesem Thema hält Herr Landauer (Seniorenberater) einen Vortrag. Es handelt sich um ein gemeinsames Projekt der Seniorenberater (Stadt Regensburg) mit der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle Regensburg. Herr Klotz wird Sie informieren über aktuelle Themen, wie:

- **Trickbetrüger am Telefon** (sog. Enkeltrick)
- **Betrug an der Haustür**, in der Wohnung
- **Einbruchschutz** für Haus und Wohnung
- **Bargeld – Geldkarte** und Sicherheit
- **Schutz vor Betrügern** und Dieben

Mit diesem Vortrag sollen Sie über die unterschiedlichen Betrugs- und Einbruchmethoden aufgeklärt werden. Sie bekommen praktische Ratschläge und Tipps, wie Sie sich gegen kriminelle Handlungen wirkungsvoll schützen können. Damit sollen keine Ängste geschürt werden, sondern ein verbessertes Sicherheitsgefühl vermittelt werden.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Kommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, der Vortrag ist kostenfrei.

Wer und wie bekommt man einen Schwerbehindertenausweis?

Wer einen Grad der Behinderung (GdB) von 50 und mehr aufweist, hat Anspruch auf das Dokument. Denn damit genießt man einen besonderen Schutz und hat Anspruch auf bestimmte Leistungen. Dadurch werden die durch die Behinderung entstandenen Nachteile teilweise ausgeglichen. Mit einem solchen Ausweis kann man sich bei Arbeitgebern, Behörden und anderen Institutionen ausweisen und hat zuweilen finanzielle Vorteile.

Normalerweise wird der Ausweis beim zuständigen Versorgungsamt beantragt und ausgestellt. Man kann ihn aber auch beim Landratsamt beantragen, wobei Mitarbeiter der Abteilung „Senioren und Inklusion“ beim Ausfüllen eines Formulars behilflich sind. Das Formular kann man beim Versorgungsamt und in den Kommunalverwaltungen holen oder sich aus dem Internet herunterladen.

Für die Bewilligung ist in der Regel keine ärztliche Untersuchung notwendig, denn die Ärztlichen Dienste der zuständigen Behörde werten die vorliegenden Krankenunterlagen und Berichte am Schreibtisch aus. Deshalb empfiehlt es sich, im Antrag alle Informationen, Atteste, Arztberichte, Gutachten zu den Krankheiten von den Hausärzten, Fachärzten oder Krankenhäusern anzugeben und beizulegen.

Als schwerbehindert gilt, wer einen GdB von 50 und mehr hat, wobei jede einzelne Behinderung anhand eines bundesweit einheitlichen Bewertungssystems beurteilt und eingeordnet wird. Wichtig dabei ist, dass bei mehreren vorliegenden Erkrankungen die Werte nicht zusammengezählt werden, sondern die Gesamtauswirkung auf das Alltagsleben betrachtet und gewertet wird.

Nur in Ausnahmefällen wird ein Schwerbehindertenausweis unbefristet bewilligt, denn in der Regel wird das Dokument für einen Zeitraum für 5 Jahre ausgestellt und kann bis zu zweimal verlängert werden. Danach muss ein neuer Antrag beantragt werden. Wenn sich der Gesundheitszustand erheblich verbessert bzw. verschlechtert, muss dies dem Versorgungsamt mitgeteilt werden. Ist man mit dem Grad der Behinderung nicht einverstanden, kann dagegen Einspruch erhoben, bzw. auch vor dem Sozialgericht geklagt werden.

Ein Schwerbehindertenausweis berechtigt – wie viele glauben – übrigens nicht automatisch zum Parken auf einem Behindertenparkplatz beim Einkauf, in der Stadt, bei Ämtern oder Institutionen. Dafür braucht man den „Parkausweis für Personen mit Behinderungen in der Europäischen Union“.

(Verkürzt dargestellt aus der VdK Zeitung vom September 2017)

Ludwig Haas
Beauftragter des Marktes Nittendorf
für Menschen mit Behinderung

SV Nittendorf Damengymnastik für die Generation +

Jeden Montag von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr , im Grundschule Nittendorf,
Übungsleiterin: Angelika Stuckenberger
(für Nichtvereinsmitglieder Teilnahme mit Kurskarte möglich).

Menschen mit Behinderungen: Veranstaltungshinweis

Das Thema Inklusion wird im Zusammenhang mit der UN-Behindertenrechtskonvention viel diskutiert. Festgeschrieben ist darin das Recht auf Inklusion, welches die gleichberechtigte gesellschaftliche Teilhabe von Menschen mit körperlicher, geistiger oder seelischer Behinderung garantiert. Doch von der rechtlichen zur tatsächlichen Gleichstellung ist es noch ein weiter Weg. Betroffene haben beispielsweise nach wie vor ein hohes Risiko, ihre sozialen Bezüge und ihren Arbeitsplatz zu verlieren und in der Folge zu vereinsamen und zu verarmen. Darunter leiden nicht nur die die erkrankten Menschen, sondern auch die Angehörigen.

Inklusion:
Tagung am 14. Oktober 2017

Inklusion ist eine gesamtgesellschaftliche Herausforderung. Sie geht uns ALLE an und kann nicht von oben verordnet werden.

- **Am 14. Oktober** 2017 findet zum Thema „Inklusion – vom Modewort zur Selbstverständlichkeit“ am Bezirksklinikum in Regensburg , Universitätsstraße 84 in Regensburg eine Tagung von 9.30 Uhr bis15.30 Uhr statt.
- **Anmelden** kann man sich bis spätestens 8. Oktober 2017 beim Landesverband Bayern der Angehörigen psychisch Kranker e.V. Telefon 089-51 - 086325 oder per E-Mail: lvbayern_apk@t-online.de

SONNTAG, 1. OKTOBER 2017 8.30 UHR
Alle Vereine Etterzhausen
Patrozinium/Erntedankfest Etterzhausen

SONNTAG, 01.OKTOBER 2017 15:00 UHR
Musikverein Undorf e.V.
Herbstkonzert
KultursaalKirche Etterzhausen

MONTAG, 2. OKTOBER 2017 19.00 UHR
FF Eichhofen
Schulungsabend
FF Gerätehaus Eichhofen

MONTAG, 2. OKTOBER 2017 19.00 UHR
FF Haugenried
Schulungsabend
FF Gerätehaus Haugenried

DIENSTAG, 3. OKTOBER 2017 14.00 UHR
OGV Etterzhausen
Pflanzentauschbörse
Sportheim Etterzhausen

FREITAG, 6. OKTOBER 2017 18.00 UHR
OGV Undorf
Infoabend
OGV-Turm

FREITAG, 6. OKTOBER 2017 19.00 UHR
Trachtenverein Etterzhausen
Jahreshauptversammlung
Hoamat I

SAMSTAG, 7. OKTOBER 2017
Pfarreien Undorf/Nittendorf
Altkleidersammlung
für das FOSTER Projekt (Uganda) von Pater John

SAMSTAG, 7. OKTOBER 2017
Markt Nittendorf
Volksmusiktag
Kultursaal

SAMSTAG, 7. OKTOBER 2017 9.30 UHR
KiEBiZ e.V. , ASV Undorf, Spielgruppen, Kiga St. Josef Undorf
Basar „rund ums Kind“
Stockhalle ASV Undorf

DIENSTAG, 10. OKTOBER 2017 20.00 UHR
Zünftige Schnupfer
Jahreshauptversammlung
Schützenheim

MITTWOCH, 11. OKTOBER 2017 20.00 UHR
Nittendorfer Regenbogen
Monatstreff Kunstkreis
Argula-von-Grumbach-Haus

DONNERSTAG, 12. OKTOBER 2017 14.00 UHR
VdK Markt Nittendorf
VdK-Treff
Gasthof Buchberger Zeiler

FREITAG, 13. OKTOBER 2017 19.30 UHR
Schlosshunde Eichhofen
Versammlung
Brauereigasthof Eichhofen

FREITAG, 13. OKTOBER 2017 20.00 UHR
ASV Undorf
Vereinsabend aller Abteilungen
Sportheim Undorf

FREITAG, 13. OKTOBER 2017 20.00 UHR
Markt Nittendorf
Rathauskonzert
Rathaus Sitzungssaal

SAMSTAG, 14. OKTOBER 2017 14.00 UHR
Pfarreiengemeinschaft Nittendorf / Undorf
Ehejubiläum
Kultursaal Undorf

SAMSTAG, 14. OKTOBER 2017 19.00 UHR
FF Etterzhausen
Preisschafkopf Vereinsintern
FF Gerätehaus Etterzhausen

SONNTAG, 15. OKTOBER 2017 14.00 UHR
Trachtenverein Etterzhausen
Sitzweil
Feuerwehrhaus Etterzhausen

MONTAG, 16. OKTOBER 2017 19.00 UHR
Kriegerverein Etterzhausen
Herbstversammlung
Schützenheim Etterzhausen

MITTWOCH, 18. OKTOBER 2017 19.00 UHR
Alle Vereine Undorf
Vorständetreffen Terminplanung 2018
FF Undorf

DONNERSTAG, 19. OKTOBER 2017 19.30 UHR
BRK Bereitschaft Undorf
Dienstabend/Fortbildung
Rotkreuzhaus Etterzhausen

FREITAG, 20. OKTOBER 2017 20.00 UHR
OGV Nittendorf
Herbstversammlung
Gasthaus Stepper

SAMSTAG, 21. OKTOBER 2017 19.00 UHR
Schnupferclub Eichhofen „Die Dorfheiligen“
Jahreshauptversammlung
Brauereigasthof Eichhofen

SONNTAG, 22. OKTOBER 2017 10.00 UHR
Alle Vereinsvorstände
Terminabsprache Etterzhausen
Feuerwehrhaus Etterzhausen

SONNTAG, 22. OKTOBER 2017 15.00 UHR
Theaterfreunde Ettterzhausen
Jahreshauptversammlung
Feuerwehrhaus Etterzhausen

MONTAG, 23. OKTOBER 2017 19.00 UHR
Vereinsvorstände
Terminbesprechung
FF Gerätehaus Eichhofen

DIENSTAG, 31. OKTOBER 2017 18.00 UHR
SG „Alte Linde“ Undorf
Halloweenfeier der Schützenjugend
Schützenheim

FREITAG, 3. NOVEMBER 2017 20.00 UHR
Zünftige Schnupfer
Preisschafkopf
ASV Sportheim

SAMSTAG, 4. NOVEMBER 2017 20.00 UHR
SWC Jura
Apres Ski Party
Stockhalle ASV Undorf

MONTAG, 6. NOVEMBER 2017 19.00 UHR
FF Haugenried
Schulungsabend
FF Gerätehaus Haugenried

MONTAG, 6. NOVEMBER 2017 19.00 UHR
FF Eichhofen
Schulungsabend
FF Gerätehaus Eichhofen

DIENSTAG, 7. NOVEMBER 2017 20.00 UHR
Zünftige Schnupfer
Monatsversammlung
Schützenheim

FREITAG, 10. NOVEMBER 2017 17.00 UHR
Filialgemeinde Thumhausen
Martinszug
Kirche Thumhausen

FREITAG, 10. NOVEMBER 2017 19.30 UHR
UWG Nittendorf
Preisschafkopf

FREITAG, 10. NOVEMBER 2017 19.30 UHR
Schlosshunde Eichhofen
Versammlung
Brauereigasthof Eichhofen

SAMSTAG, 11. NOVEMBER 2017 19.30 UHR
Jagdgenossenschaft Eichhofen Haugenried
Jagdessen
Viehhausen

SONNTAG, 12. NOVEMBER 2017 8.30 UHR
Alle Vereine Etterzhausen
Volkstrauertag
Kirche Etterzhausen

DONNERSTAG, 16. NOV. 2017 19.00 UHR
Schnupferclub Eichhofen „Die Dorfheiligen“
Gesellschaftsabend
Brauereigasthof Eichhofen

DONNERSTAG, 16. NOV. 2017 19.30 UHR
BRK Bereitschaft Undorf
Dienstabend/Fortbildung
Rotkreuzhaus Etterzhausen

FREITAG, 17. NOVEMBER 2017 17.00 UHR
SWC Jura
Skibörse Annahme
Grundschule Nittendorf

FREITAG, 17. NOVEMBER 2017 20.00 UHR
ASV Undorf
Vereinsabend aller Abteilungen
Sportheim Undorf

SAMSTAG, 18. NOVEMBER 2017 9.00 UHR
SWC Jura
Skibörse Verkauf
Grundschule Nittendorf

SAMSTAG, 18. NOVEMBER 2017 17.30 UHR
Kriegerverein Thumhausen
Volkstrauertag
Kirche Thumhausen

SONNTAG, 19. NOVEMBER 2017 9.00 UHR
Hobbykünstler Nittendorf
Hobby-Künstler-Markt
Alte Mühle Eichhofen

SONNTAG, 19. NOVEMBER 2017 9.00 UHR
Alle Vereine Undorf
Teilnahme Volkstrauertag

SONNTAG, 19. NOVEMBER 2017 16.00 UHR
Kirchenchor + Musikverein Undorf
Festliche Musik
Pfarrkirche St. Josef

FREITAG, 24. NOVEMBER 2017 20.00 UHR
OGV Undorf
Jahresabschlussfeier
Kultursaal Undorf

SAMSTAG, 25. NOVEMBER 2017 15 – 19 UHR
Nittendorfer Regenbogen
Jahresausstellung
Eröffnung um 17:00 Uhr
Kultursaal Undorf

SAMSTAG, 25. NOVEMBER 2017
Pfarrgemeinde Etterzhausen
Adventbasar
Pfarrheim Etterzhausen

SAMSTAG, 25. NOVEMBER 2017 15.30 UHR
SSV Schönhofen
Weihnachtsmarkt
Kirchplatz Schönhofen

SAMSTAG, 25. NOVEMBER 2017
ASV Undorf
Dorfmeisterschaft Stockschießen
Stockhalle ASV Undorf

SONNTAG, 26. NOVEMBER 2017 13 – 18 UHR
Nittendorfer Regenbogen
Jahresausstellung
Kultursaal Undorf

DONNERSTAG, 30. NOV. 2017 19.30 UHR
Imkerverein Eichhofen - Etterzhausen
Monatsversammlung
Brauereigasthof Eichhofen

ANZEIGE

Spenglerei
Gaßner
Alexander
Meisterbetrieb

Deuerlinger Str. 17a
93164 Kleinetzenberg
gassner-alexander@web.de

Tel. 09498 - 9068728
Fax 09498 - 9068729
Mobil 0151 - 23556031

ANZEIGE

Erfahren in der Planung
Zuverlässig in der Montage
Stark im Service

CONTUR Musterring

Einrichtungshaus Küchenstudio
gassner
www.moebelgassner.de info@moebelgassner.de
Riedenburger Str. 14 · 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41/50 44-0
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 14 Uhr · 1. Sa. im Monat 9 - 16 Uhr

Marktverwaltung

Markt Nittendorf
Am Marktplatz 3
93152 Nittendorf

Telefon 09404/642–0
Telefax 09404/642–222

Markt.Nittendorf@Nittendorf.de
www.nittendorf.de

1. Bürgermeister: Helmut Sammüller

Öffnungszeiten:

Montag	07.30 – 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	07.30 – 12.00 Uhr

Nächste Ausgabe

Bitte beachten Sie die Schlusstermine für die kommende Ausgabe:

Redaktionsschluss:	**16.10.2017**
Anzeigenschluss:	**18.10.2017**
Druckunterlagenschluss:	**20.10.2017**

Erscheinungstermin:
Samstag, 28.10.2017

IMPRESSUM

Herausgeber:
DTP-Studio DENZL, Inhaber: Achim Denzl, Heinkelstraße 1, 93049 Regensburg, Telefon 0941/449644

Redaktion: Markt Nittendorf (verantw.), 1. Bürgermeister Helmut Sammüller, Am Marktplatz 3, 93152 Nittendorf, Tel. 09404/642–0

Anzeigen: DTP-Studio DENZL (verantw.), Anschrift s. Herausgeber

Anzeigenverkauf: Daniela Denzl, Telefon 0941/44806813, info@nittendorf.das-amtliche.info

Auflage und Verteilung: ca. 4.000 Stück, Verteilung an alle Haushalte der Marktgemeinde Nittendorf

Layout & Satz: DTP-Studio DENZL, www.dtpd.com

Druck: Kelly Druck, www.kelly-druck.de

Keine Haftung für Druckfehler oder den Inhalt der Anzeigen. Keine Rücksendung von unverlangt eingesandten Unterlagen. Jede Weiterverwertung des Inhalts bedarf der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers.

Abfallwirtschaft

Kühl- und Gefrierschränke

Kühl- und Gefrierschränke sowie mobile Klimageräte und Wärmepumpen-Trockner werden nach Voranmeldung über www.entsorgungsdaten.de, Rubrik: Landkreis Regensburg oder nach Voranmeldung mit der „Sperrmüll-/Kühlgeräteabfuhr-Meldekarte" (gibt es bei der Gemeinde) von zu Hause abgeholt.
Alle anderen elektrischen Haushaltsgeräte werden seit Inkrafttreten des Elektronikgerätegesetzes über die E-Schrott-Container auf den Wertstoffhöfen erfasst.

Abholtermine Restmüll

Nittendorf gesamt
- 09.10., 23.10.2017

Abholtermine Papiertonne

Ebenwies, Etterzhausen, Glockensiedlung, Goldberg, Penk, und alle 1100-Liter-Behälter von Nittendorf
- 13.10.2017

Bärnthal, Brand, Eichhofen, Goppenhof, Haugenried, Hardt, Haus Werdenfels, Irgertshofen, Kühschlag, Loch, Oberholz, Obereinbuch, Raigerholz, Rammelstein, Sixtenhof, Thumhausen, Untereinbuch, Viergstetten, Zeiler und alle 1100-Liter-Behälter
- 18.10.2017

Grafenried, Nittendorf, Schönhofen (nicht Kühschlag)
- 19.10.2017

Undorf und alle 1100-Liter-Behälter
- 20.10.2017

Pollenried und alle 1100-Liter-Behälter
- 24.10.2017

Altreifen

Nittendorf (gesamtes Gemeindegebiet)
- 16.11.2017

Die Reifen (ohne Felgen) sind am Abholtag ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitzulegen.

Umweltmobil

Pollenried, Wertstoffhof
- 23.11.2017 08:00 - 09:45

Undorf, Alte Schule/Feuerwehrhaus
- 28.11.2017 08:00 - 09:00

Thumhausen, Kirchplatz
- 28.11.2017 09:30 - 09:45

Haugenried, Bushalle Fa. Reisinger
- 28.11.2017 10:00 - 10:15

Etterzhausen, Feuerwehrhaus
- 28.11.2017 14:00 - 14:30

Amtliches Mitteilungsblatt

Annahmeschluss

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt ist am **Montag, 16.10.2017.** Die Manuskripte müssen am Abgabetag bis **spätestens 12.00 Uhr** in der Marktverwaltung vorliegen. Aufgrund der Vielzahl der Berichte, die monatlich eingehen, **bitten wir folgende Vorgaben zu beachten:** Erstellen Sie Ihre Berichte als Textdatei (Format: Word, Schrift: Arial, Schriftgröße 10, Blocksatz, einfacher Zeilenabstand). Fotos sind als Bilddatei separat einzureichen und dürfen nicht im Text eingefügt sein. Senden Sie Ihre Manuskripte an folgende E-Mail-Adresse: Markt.Nittendorf@Nittendorf.de oder lassen Sie uns diese auf USB-Stick oder CD zukommen.

Öffnungszeiten

Marktverwaltung

Telefon 09404/642–0

Montag	07.30 – 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	07.30 – 12.00 Uhr

Büchertauschbörse

Montag bis Mittwoch und Freitag	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr

Geben Sie Ihre Bücher (bis zu fünf) an der Information im Eingangsbereich ab. Im Gegenzug können Sie bis zu fünf Exemplare mitnehmen. Stark beschädigte oder überholte Bücher, ebenso Schund- und Hetzliteratur gehören nicht in das Bücherregal.

ANZEIGE

STANDOX
Kfz-Lackierbetrieb
Feuerer & Schenke
Unfallreparatur / Lackierarbeiten aller PKW Fahrzeuge
Reifenhandel / Klimaservice / Oldtimerlackierungen
Autoglas / Spotrepair /
Tel.: 09498/906766 Fax.:09498/906848
Riegelweg 5 / 93164 Laaber-Hinterzhof
Mail:feuerer-u-schenke@t-online.de
www.feuerer-schenke.de

ANZEIGE

Heimweh! Wir wollen zurück!
Gebürtige Regensburger FAMILIE – derzeit noch im Raum Aschaffenburg – **sucht Haus oder ETW (auch älter) im Gemeindebereich Nittendorf zu kaufen.**
Immobilien Ilnseher – seit 1979
Regensburg/Reinhausen
Tel. 0941 / 4 57 68

Jeder darf sich bedienen und muss die entnommenen Bücher nicht mehr zurückgeben.

Marktbibliothek

Telefon 09404/642–103

Montag	09.00–12.00 Uhr
	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	15.00–17.00 Uhr
Donnerstag	15.00–18.00 Uhr

Vorlesestunde am 5. Oktober, 16.00 Uhr, Thema: „Herbstgeschichten und Kartoffelferien“

Die Marktbibliothek ist am 11. Oktober ganztags und am 16. Oktober nachmitttags geschlossen.

Jugendtreff „Planet Youth“

Telefon 09404/642–213
E-Mail: rosemarie.murauer@nittendorf.de

Montag (9–12 Jahre)	16.00–19.30 Uhr
Montag (ab 13 Jahren)	16.00–20.00 Uhr
Dienstag (7–11 Jahre)	16.00–18.00 Uhr
Kindertag (Bastel- /Kochangebot)	
Mittwoch (9–12 Jahre)	16.00–19.30 Uhr
Mittwoch (ab 13 Jahren)	16.00–21.00 Uhr
Mittwoch (ab 10 J. Boxen)	16.00–18.00 Uhr
Donnerstag (Stiller Betrieb)	16.00–17.00 Uhr
Donnerstag (Zumba)	17.00–18.00 Uhr
Donnerstag (Zumba)	18.00–20.00 Uhr
Freitag (9–12 Jahre)	16.00–19.30 Uhr

Wertstoffhof

Dienstag und Freitag	14.00–18.00 Uhr
Samstag	08.00–12.00 Uhr

Grüngutlagerplatz Pollenried

- **Winterzeit:**

Dienstag	14.00–17.00 Uhr
Freitag	15.00–17.00 Uhr
Samstag	08.00–13.00 Uhr

- **Sommerzeit:**

Dienstag	14.00–18.00 Uhr
Freitag	15.00–18.00 Uhr
Samstag	08.00–13.00 Uhr

Wichtige Telefonnummern Bayernwerk:

Störungsnummer rund um die Uhr für Strom: **0941/28003366**
Technische Kundenbetreuung für alle technischen Fragen und zur Terminvereinbarung mit unseren Servicetechnikern vor Ort unter den Rufnummer **0941/28003311**

Kleiderkammer

an der Mittelschule Undorf

- **Annahmezeiten** von Waren aus der Bevölkerung: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16.00 – 17.00 Uhr:
  17.10., 14.11., 28.11., 12.12.2017

- **Ausgabezeiten** an Asylbewerber und bedürftige Menschen: jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat, 16.00 – 17.00 Uhr:
  12.10., 26.10., 09.11., 23.11., 07.12., 21.12.2017

Während der Sommerferien vom 29.07. bis 11.09.2017 geschlossen.

Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung der Viehhausen-Bergmattinger Gruppe

Schloßbergstraße 2, 93161 Sinzing
Telefon 09404/8991
Fax 09404/5593
Internet www.wasserwerk-alling.de
E-Mail info@wasserwerk-alling.de
Wassermesswerte finden Sie auf der Internetseite: www.wasserwerk-alling.de

Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Laber-Naab

Grillenweg 6, 93176 Beratzhausen
Telefon 09493/9414–0
Fax 09493/9414–22
Internet www.zv-laber-naab.de
E-Mail info@zv-laber-naab.de
Wassermesswerte finden Sie auf der Internetseite: www.zv-laber-naab.de.

Beratungsstellen

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Landratsamt Regensburg
Amt für Gesundheit und Ernährung
Sedanstraße 1, 93055 Regensburg
Telefon 0941/4009–738, –739, –755

- allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung mit Beratungsnachweis
- Information über finanzielle Hilfen und Antragstellung bei der Landesstiftung „Hilfe für Mutter und Kind“
- Beratung zur Familienplanung und Empfängnisverhütung
- Beratung vor und nach pränataler Diagnostik

Die Beratung ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht. Bitte vor jeder Beratung einen Termin vereinbaren!

Donum Vitae

Maximilianstraße 13
93047 Regensburg
Telefon: 0941/595690
Telefax: 0941/595699
E-Mail: donum.vitae.regensburg@t-online.de
Internet: www.donum-vitae-regensburg.de
Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen. Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

Pro Familia

An der Schergenbreite 1 (ggü. Gewerbepark)
93059 Regensburg
Telefon 0941/704455
Mail: regensburg@profamilia.de
www.profamilia.de/regensburg
Pro Familia berät zu Fragen

- der Schwangerschaft
- der Familienplanung
- der Pränataldiagnostik
- der Partnerschaft

Hör- und Sprachtest für Kinder „pädagogisch-audiologischer Sprechtag“

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von, einer am Institut für Hörgeschädigte in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten. Die Beratung ist kostenlos!

Die Beratung ist kostenlos!

- **Nächste Termine: 05.10.2017, 18.01, 12.04, 17.05., 19.07.2018.**

ANZEIGE

Wir zaubern Ihnen ein Lächeln in Ihr Gesicht

Fachpraxis für Kieferorthopädie

Dr. med. dent.
Thomas Scheuerle
Bernsteinstraße 1 · Nittendorf
Tel. 0 94 04 / 609 25 99

www.kieferorthopädie-nittendorf.de
invisalign Die klare Alternative zur Zahnspange

ANZEIGE

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

FLIESEN
KRAUS UND STAUBER GMBH

große Ausstellung ♦ kompetente Beratung ♦ fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 · 93152 Nittendorf
Tel. 09404/8214 · Fax 09404/4930
info@kraus-und-stauber.de
www.kraus-und-stauber.de

HERBST-LEUCHTEN!

Jetzt sauber in den Herbst starten mit
den Autowäschen von Shell!

Shell Station Heinz Schweiger
Deuerlingerstr. 1, 93152 Nittendorf-Pollenried
Tel.: 094 04/14 83

WILLKOMMEN BEI SHELL